



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
KINGDOM OF GREECE
MINISTRY OF COORDINATION
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

Γ: 16 Γεωργία-Κτηνοτροφία-Δάση-Αλιεία
C: 16 Agriculture-Forestry, etc.

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΡΕΥΝΗΣ ΘΑΛΑΣΣΙΑΣ ΑΛΙΕΙΑΣ
ΔΙΑ ΜΗΧΑΝΟΚΙΝΗΤΩΝ ΣΚΑΦΩΝ

Έτος 1968

RESULTS OF
SEA FISHERY BY MOTOR VESSELS

For the year 1968



ΑΘΗΝΑΙ 1969 ATHENS

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΕΡΕΥΝΑ



ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ — CONTENTS

	Σελίς Page	
ΠΡΟΛΟΓΟΣ	5, 7	PREFACE
ΕΙΣΑΓΩΓΗ	9, 11	INTRODUCTION
ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ (συγκριτικοί συνοπτικοί πίνακες έτων 1966-1968)	13	PART ONE (summary comparative tables for the years 1966-1968)
ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ (αναλυτικοί πίνακες έτους 1968)		PART TWO (analytical tables for the year 1968)
Α. ΣΚΑΦΗ		Α. VESSELS
A. 1: Κατανομή μηχανοκινήτων άλιευτικών σκαφών, κατά κατηγορίας και κλιμάκια ίπποδυνάμεως	20	A. 1: Distribution of motor fishing vessels by cate- gories and horsepower groups
A. 2: Κατανομή σκαφών υπερποντίου και μέσης άλιείας, κατά κλιμάκια κ.δ.χ.	21	A. 2: Distribution of overseas and open sea fishing vessels, by tonnage group
Β. ΠΑΡΑΓΩΓΗ		Β. PRODUCTION
B. 1: Ποσότης και αξία άλιευμάτων, κατά κατηγορίας και είδος άλιείας	22	B. 1: Quantity and value of fish, by categories and kind of fishery
B. 2: Ποσότης και αξία άλιευμάτων κατά κατηγορίας και είδος άλιευτικών εργαλείων	24	B. 2: Quantity and value of fish, by categories and kind of fishing tools
B. 3: Ποσότης άλιευμάτων, κατά κυριώτερα είδη και κατά είδος άλιευτικών εργαλείων	26	B. 3: Quantity of fish, by principal species and kind of fishing tools
B. 4: Ποσότης άλιευμάτων, κατά κυριώτερα είδη (μηνιαία στοιχεία)	28	B. 4: Quantity of fish, by principal species (monthly data)
B. 5: Ποσότης άλιευμάτων, κατά περιοχές άλιείας και κατ' είδος άλιευτικών εργαλείων	34	B. 5: Quantity of fish, by fishing areas and kind of fishing tools
B. 6: Ποσότης άλιευμάτων, κατά κυριώτερα είδη και πε- ριοχές άλιείας	36	B. 6: Quantity of fish, by principal species and fish- ing areas
Γ. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ		Γ. EMPLOYMENT
Γ. 1: Άριθμός απασχολουμένων, κατ' είδος άλιευτικών εργαλείων	38	C. 1: Number of persons employed, by kind of fishing tools





ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Εἰς τὸ τεύχος Δεκεμβρίου 1969 τοῦ Μηνιαίου Στατιστικοῦ Δελτίου ἐδημοσιεύθησαν τὰ συγκεντρωτικὰ ἀποτελέσματα ἐπὶ τῆς ἀλιευτικῆς παραγωγῆς (πίναξ 33), τὰ ὁποῖα προῆλθον ἐκ τῆς διεξαγωγῆς ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος μηνιαίας στατιστικῆς ἐρεῦνης τῆς θαλασσίας ἀλιείας διὰ μηχανοκινήτων σκαφῶν, κατὰ τὸ ἔτος 1968.

Διὰ τοῦ παρόντος τεύχους δίδονται εἰς τὴν δημοσιότητα ἀναλυτικὰ πλέον ἀποτελέσματα τῆς ὡς ἄνω ἐρεῦνης, πρὸς πληρεστέραν ἐνημέρωσιν τῶν ἐνδιαφερομένων. Τὸ τεύχος τοῦτο ἐκδίδεται ἐν συνεχείᾳ προηγουμένων, περιεχόντων ὁμοία στοιχεῖα διὰ τὰ ἔτη 1964, 1965, 1966 καὶ 1967.

Ἡ ἐπιτυχία τῆς ἐρεῦνης ταύτης ὀφείλεται ἐν πολλοῖς καὶ εἰς τὴν πολύτιμον συνδρομὴν τῶν κεντρικῶν καὶ περιφερειακῶν Ὑπηρεσιῶν τῶν Ὑπουργείων Οἰκονομικῶν, Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας καὶ Γεωργίας, πρὸς τὰς ὁποίας αἰσθανόμεθα τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἐκφράσωμεν ἰδιαίτερας εὐχαριστίας.

Πρὸς τὸν σκοπὸν καλύτερας παρουσιάσεως τῶν ἐν προκειμένῳ ἀποτελεσμάτων, προτάσσεται εἰδικὴ εἰσαγωγή μετὰ γενικῶν παρατηρήσεων.

ΚΛΑΥΔΙΟΣ Β. ΜΠΑΝΤΑΛΟΥΚΑΣ

Ἀναπληρωτὴς Γενικὸς Διευθυντὴς
τῆς ΕΣΣΕ

Ἀθήναι, Δεκέμβριος 1969



PREFACE

The «Monthly Statistical Bulletin» of December 1969 includes total results on fishing production, which have been derived from the monthly survey on marine fishery by motor propelled vessels, conducted by the National Statistical Service of Greece in the year 1968.

The present volume now presents analytical results of the said survey and it is further published in continuation of a previous issue including fishery data for 1964, 1965, 1966 and 1967.

We consider it our duty to thank the central and regional Services of the Ministries of Finance, Mercantile Marine and Agriculture, the valuable cooperation of which contributed greatly to the success of the survey.

To attain a better presentation of the survey's results, the tables are preceded by an introduction including general remarks.

Athens, December 1969

CL. BANDALOUKAS
*Deputy Director General
of the NSSG*



STATISTICAL

The following information is taken from the Statistical Abstract of the United States, 1923, published by the Bureau of Economic Warfare, Department of Commerce, Washington, D. C., 1923.

It is stated in the Statistical Abstract of the United States, 1923, that the total population of the United States in 1922 was 122,000,000.

U. S. DEPARTMENT OF COMMERCE
BUREAU OF ECONOMIC WARFARE



ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Γενικά

Ἡ Ἐθνικὴ Στατιστικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος διεξάγει, ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1964, μηνιαίαν στατιστικὴν ἔρευναν θαλασσίας ἀλιείας, δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 30112/254/9.10.63 κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ, Οἰκονομικῶν, Βιομηχανίας καὶ Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας, ὡς ἐτροποποιήθη διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 744/9.4.69 ὁμοίας τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ, Οἰκονομικῶν, Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας καὶ Γεωργίας, συνεπεὶα τῆς μεταφορᾶς τῆς ἀρμοδιότητος ἐπὶ τῆς ἀλιείας εἰς τὸ τελευταῖον ἐκ τῶν ἀνωτέρω Ὑπουργείων.

Ἡ ἔρευνα αὕτη περιορίζεται, ἐπὶ τοῦ παρόντος, εἰς τὰ μηχανοκίνητα ἀλιευτικὰ σκάφη θαλάσσης. Κατὰ συνέπειαν, εἰς τοὺς ἀκολουθοῦντας πίνακας δὲν περιλαμβάνονται στοιχεῖα περὶ τῆς ἀλιείας θαλάσσης διὰ κωπηλάτων ἀλιευτικῶν λέμβων καὶ τῆς ἀλιείας ἐσωτερικῶν ὑδάτων (ποταμῶν, λιμνῶν, ἰχθυοτροφείων).

Ἡ τεχνικὴ διενεργείας τῆς ἐρένης ταύτης, ὡς καὶ αἱ χρησιμοποιηθεῖσαι ἔννοιαι ἐκτίθενται κατωτέρω, δὲν διαφέρουν δὲ ἐκείνων τῶν ἐτῶν 1964 ἕως 1967.

Μέθοδος διενεργείας τῆς ἐρένης

1. Τὰ στοιχεῖα τῆς ἀλιευτικῆς δραστηριότητος συγκεντρώνονται μηνιαίως κατὰ ἀλιευτικὸν σκάφος, μέσῳ τῶν κατὰ τόπους Τελωνειακῶν Ἀρχῶν.

Δι' ἕκαστον σκάφος συμπληροῦνται ὑπὸ τοῦ ἐκμεταλλευτοῦ αὐτοῦ στατιστικὸν δελτίον, εἰς τὸ ὁποῖον ἀναγράφεται ἢ κατὰ τὸν διαρρυσάνα μῆνα ἀλιευθεῖσα ποσότης ἀλιευμάτων. Εἰς τὰ σκάφη ὅμως ὑπερποντίου ἀλιείας, τῶν ὁποίων ἡ διάρκεια ταξιδίου καλύπτει διάστημα τριῶν ἢ καὶ περισσοτέρων μηνῶν, δὲν κατέστη πάντοτε δυνατόν νὰ ἐφαρμοσθῆ ἡ ἀνωτέρω ἀρχή. Εἰς τὰς περιπτώσεις ταύτας ἐγένετο δεκτὸν δελτίον ἀντιστοιχοῦν εἰς ὁλόκληρον τὸ ταξίδιον, ὁπότε ἡ ἐν τῷ δελτίῳ ἀναγραφομένη ποσότης κατεχωρήθη εἰς τὸν μῆνα ἀφίξεως τοῦ ἀλιευτικοῦ. Εἰς τὸ τέλος ὅμως τοῦ ἔτους, ἐὰν τὸ ταξίδιον ἐκάλυπτε τμήματα τοῦ λήγοντος καὶ τοῦ ἀρχομένου ἔτους, ἐγένετο κατανομὴ τῆς ἀλιευθείσης ποσότητος εἰς ἀμφοτέρω τὰ ἔτη.

2. Τὸ δελτίον ἕκαστου μηνὸς κατατίθεται, ἐντὸς τοῦ πρώτου πενήτημέρου τοῦ ἐπομένου, εἰς τὴν Τελωνειακὴν Ἀρχὴν τοῦ λιμένος ἐξορμήσεως τοῦ ἀλιευτικοῦ ἢ, ἐφ' ὅσον τὸ ἀλιευτικὸν εὑρίσκεται μακρὰν τῆς ἕδρας του, εἰς τὴν πλέον πρόσφορον δι' αὐτὸ Τελωνειακὴν Ἀρχὴν.

Τὰ συγκεντρούμενα ὑπὸ τῶν Τελωνειακῶν Ἀρχῶν δελτία, μετὰ πρόχειρον ἔλεγχον, ἀποστέλλονται εἰς τὴν ΕΣΥΓΕ (Ὑπηρεσίαν Στατιστικῆς Ὑπουργείου Γεωργίας, ἀπὸ τοῦ ἔτους 1968), πρὸς περαιτέρω ἔλεγχον καὶ ἐπεξεργασίαν.

Ἐπὶ τῷ σκοπῷ ἐξασφαλίσεως τῆς μεγαλύτερας δυνατῆς ἀκρίβειας κατὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ στατιστικοῦ δελτίου, ἡ Ὑπηρεσία ἐφωδίασε τοὺς ἐκμε-

ταλλευτὰς τῶν ἀλιευτικῶν σκαφῶν δι' ἑνὸς «Βιβλιαρίου ἀλιευτικῆς παραγωγῆς, κατὰ κατάπλουν» καὶ συνέστησε τὴν τήρησιν αὐτοῦ. Τὸ βιβλιᾶριον τοῦτο συμπληροῦται, κατὰ τὸν ἑκάστοτε κατάπλουν τοῦ ἀλιευτικοῦ, διὰ τῶν ἀλιευθεισῶν ποσοτήτων, τὸ δὲ μηνιαῖον σύνολον ἑκάστης κατηγορίας καταχωρεῖται εἰς τὸ ἀντίστοιχον μηνιαῖον δελτίον.

Ἀφ' ἑτέρου, ἐπὶ τῷ σκοπῷ παρακολουθήσεως ὑπὸ τῶν Τελωνειακῶν Ἀρχῶν τῆς τακτικῆς καταθέσεως στατιστικοῦ δελτίου, καθιερώθη ἡ τήρησις ὑπὸ ἑκάστου ἀλιευτικοῦ «Βιβλιαρίου στατιστικῆς ἐνημερότητος», τὸ ὁποῖον θεωρεῖται ὑπὸ τῆς Τελωνειακῆς Ἀρχῆς κατὰ τὴν κατάθεσιν τοῦ δελτίου ἑκάστου μηνός.

3. Ἐπειδὴ, ἐν τούτοις, ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως διεξαγωγῆς τῆς ἐρένης, διεπιστώθη ὅτι (ἐκτὸς τῶν σκαφῶν ὑπερποντίου ἀλιείας, τὰ ὁποῖα ἅπαντα καταθέτουν δελτία) μικρὸς ἀριθμὸς σκαφῶν μέσης ἀλιείας (κάτω τοῦ 10%) καὶ μεγαλύτερος ἀριθμὸς ἀλιευτικῶν παρακτίου ἀλιείας (περίπου 40%) δὲν κατέθετε τὸ κανονισμένον δελτίον στατιστικῆς, παρὰ τὰς καταβληθεῖσας συστηματικὰς καὶ ἐπιμόνους προσπάθειας, ἡ Ὑπηρεσία, λαμβάνουσα ὑπ' ὄψιν τὴν ὑπαρξίν πλήρους μητρώου τῶν μηχανοκινήτων ἀλιευτικῶν σκαφῶν καὶ τὴν δυνατότητα τῆς εἰς βάθος στρωματοποιήσεως τούτου, ἀπεφάσισε τὴν δειγματοληπτικὴν ἐπεξεργασίαν τῶν συγκεντρούμενων δελτίων, διὰ τῆς παραδοχῆς ὅτι ταῦτα ἀποτελοῦν τυχαῖον «δείγμα» τοῦ συνολικοῦ ἀριθμοῦ αὐτῶν. Ἐφρημόσθη δὲ ἡ μέθοδος τῆς τυχαίας κατὰ στρώματα δειγματοληψίας.

Αἱ προκύψασαι ἐκτιμήσεις, αἱ ἀφορῶσαι εἰς τὰ συνολικὰ μεγέθη, κρίνονται ἱκανοποιητικαί. Εἰς τὰς ἐκτιμήσεις ὅμως μεγεθῶν μικρᾶς τάξεως τὰ δειγματοληπτικὰ σφάλματα εἶναι σχετικῶς ὑψηλά, ἰδίᾳ εἰς τὰς ἐκτιμήσεις κατ' εἶδος ἀλιευμάτων καὶ περιοχὰς ἀλιείας. Αἱ ἐκτιμήσεις με σχετικὸν σφάλμα δειγματοληψίας μεγαλύτερον τοῦ 15% δὲν κρίνονται ἀρκούντως ἱκανοποιητικαί καὶ ἐτέθη, πρὸς ἀναγνώρισίν των, ἀστερίσκος (*).

Ἐννοιαι καὶ ὀρισμοί

1. Στατιστικὴ μονὰς

Ὡς στατιστικὴ μονὰς λαμβάνεται τὸ μηχανοκίνητον σκάφος τὸ διενεργοῦν ἀνεξάρτητον ἀλιείαν, δηλαδὴ δι' ἰδίων μέσων. Βοηθητικὰ σκάφη (μεταφορικά, βοηθητικὰ γρι-γρι κλπ.) δὲν θεωροῦνται ὡς ἀλιευτικὰ, συμφώνως πρὸς τὴν ἀνωτέρω ἔνοιαν.

2. Ἀλιευτικὰ σκάφη

Ταῦτα διακρίνονται εἰς τρεῖς βασικὰς κατηγορίας: α) ὑπερποντίου ἀλιείας, β) μέσης ἀλιείας καὶ γ) παρακτίου ἀλιείας.

Εἰς τὴν πρώτην κατηγορίαν περιλαμβάνονται μεγάλα ἀλιευτικὰ, τὰ ὁποῖα διενεργοῦν ἀλιείαν ἐκτὸς τῆς Μεσογείου (συνήθως εἰς τὸν Ἀτλαντικὸν Ὀκεανό).

νόν και από του έτους 1965 έως 1967, εις μικράν κλίμακα, εις τόν Περσικόν Κόλπον και εις τόν 'Ινδικόν 'Ωκεανόν). Τά άλιεύματα τούτων είναι πάντοτε κατεψυγμένα.

Εις τήν δευτέραν κατηγορίαν περιλαμβάνονται αι μηχανότραται, τά γρι-γρι και τά μικτά. 'Ως «μηχανότραται» χαρακτηρίζονται τά άλιευτικά μέσου συνήθους μεγέθους, τά όποια χρησιμοποιούν συρόμενα δίκτυα. 'Ως «γρι-γρι» χαρακτηρίζονται τά άλιευτικά τά όποια χρησιμοποιούν κυρίως κυκλικά δίκτυα. Μικρός αριθμός τούτων χρησιμοποιεί ένίοτε δίκτυα τράτας, από ξηράς συρόμενα. Τέλος, ως «μικτά» χαρακτηρίζονται τά άλιευτικά τά όποια χρησιμοποιούν άλλοτε μόν δίκτυα συρόμενα, άλλοτε δέ δίκτυα κυκλικά.

Εις τήν τρίτην κατηγορίαν περιλαμβάνονται αι τράται και τά λοιπά. 'Ως «τράται» χαρακτηρίζονται τά άλιευτικά τά όποια, κατά κύριον λόγον, χρησιμοποιούν δίκτυα συρόμενα από ξηράς. 'Ωρισμένα εξ αυτών χρησιμοποιούν ένίοτε και δίκτυα κοινά. 'Ως «λοιπά» χαρακτηρίζονται τά μη περιλαμβανόμενα εις μίαν τών άνωτέρω κατηγοριών. Πρόκειται συνήθως περί μικρών άλιευτικών λέμβων, αι όποια χρησιμοποιούν δίκτυα κοινά, παραγάδια, δίκτυα καλαμωτά, μικρά κυκλικά δίκτυα κλπ.

3. Άλιευτικά εργαλεία

Ταύτα διακρίνονται εις πέντε βασικά κατηγορίας: α) δίκτυα συστήματος μηχανότρατας ύπερποντίου άλιείας, β) δίκτυα συστήματος μηχανότρατας μέσης άλιείας, γ) κυκλικά δίκτυα, δ) δίκτυα τράτας, από ξηράς συρόμενα, και ε) λοιπά, ήτοι μικρά κυκλικά δίκτυα, δίκτυα καλαμωτά, δίκτυα κοινά, παραγάδια κλπ.

Εάν κατά τина μήνα έν άλιευτικόν έχρησιμοποίησε δίκτυα περισσότερα τής μιās τών άνωτέρω κατηγοριών, π.χ. κυκλικά και δίκτυα τράτας ή δίκτυα τράτας και δίκτυα κοινά, έλήφθη ύπ' όψιν τό άλιευτικόν εργαλείον, τό όποϊον έχρησιμοποιήθη περισσότερο.

4. Κατηγορίαι και είδη άλιευμάτων

Τά άλιεύματα διακρίνονται, βάσει τής ποιότητος αυτών, εις τρεις κατηγορίας: «πρώτα», «δεύτερα» και «τρίτα». 'Η διάκρισις αύτη καθιερώθη επί τῶ σκοπῶ μόνον προσδιορισμοῦ τής αξίας τών άλιευμάτων, δεδομένου ότι ό καθορισμός ύπό τών άλιείων τής αξίας αυτών κατ' είδος δέν ήτο πάντοτε έφικτός.

Ειδικώτερον, εις τήν ύπερπόντιον άλιείαν, ή διάκρισις τών άλιευμάτων κατά κατηγορίας δέν έγένετο επί τῇ βάσει όμοιομόρφων πάντοτε κριτηρίων ύπό τών άλιευτικῶν έπιχειρήσεων, και ως έκ τούτου δέον νά προτιμᾶται κατά τήν μελέτην τών δεδομένων ή συνολική ποσότης και αξία.

'Επί πλέον, τά άλιεύματα διακρίνονται εις τέσσαρας βασικάς ομάδας, ήτοι: α) ίχθύες, β) κεφαλόποδα, γ) μαλακόστρακα και δ) όστρακοειδή, έντός δέ έκάστης ομάδος γίνεται διάκρισις κατ' είδος. 'Η διάκρισις εις ομάδας και είδη στήρίζεται εις βιολογικά κριτήρια.

Εις τούς άκολουθοῦντας πίνακας έμφανίζονται τά κυριώτερα, από τής άπόψεως τής άλιευθείσης ποσότητος, είδη άλιευμάτων. Τά ύπόλοιπα είδη κατατάσσονται, έντός έκάστης ομάδος, εις τά «διάφορα».

Εις τήν κατ' είδος άνάλυσιν παρουσιάζονται ένίοτε δύο ή τρία είδη άλιευμάτων ένιαίως (ως αναγράφονται και εις τό δελτίον στατιστικής), λόγω τής βιολογικής συγγενείας αυτών.

5. Άπασχόλησις

'Ως άπασχολούμενον προσωπικόν έλήφθη τό εργαζόμενον επί του σκάφους, ανεξαρτήτως ειδιότητος (άλιείς-ναῦται).

'Εμφάνισις τών άποτελεσμάτων τής έρεύνης

Εις τό παρόν τεύχος δημοσιεύονται τά άποτελέσματα διά τό πέμπτον κατά σειράν έτος, ήτοι διά τό έτος 1968.

Τό πρώτον μέρος τούτου περιέχει συγκριτικούς συνοπτικούς πίνακας τών έτών 1966-1968, επί τῶ σκοπῶ διαχρονικής συγκρίσεως.

Εις τό δεύτερον μέρος ακολουθοῦν άναλυτικοί πίνακες του έτους 1968.

Συγκεκριμένως, εις τό κεφάλαιον Α, ό πίναξ Α.1 περιέχει στοιχεία περί του αριθμοῦ και τής μηχανικής ισχύος του συνόλου τών άλιευτικῶν σκαφῶν, κατά κατηγορίας. 'Ο πίναξ Α.2 περιέχει στοιχεία περί του αριθμοῦ και τής ολικῆς χωρητικότητος τών σκαφῶν ύπερποντίου και μέσης άλιείας.

Εις τό κεφάλαιον Β, οι πίνακες Β.1 και Β.2 περιέχουν στοιχεία περί τής παραγωγῆς, κατά ποσότητα, αξίαν και κατά διαφόρους διακρίσεις. Τά στοιχεία ταύτα παρουσιάζονται άναλυτικῶς κατά μήνα. 'Ο πίναξ Β.3 περιέχει πλέον άναλυτικά στοιχεία κατ' είδος άλιευμάτων και είδος άλιευτικῶν εργαλείων, άλλά έτήσια και μόνον κατά ποσότητα. 'Ο πίναξ Β.4 περιέχει στοιχεία όμοίως κατ' είδος άλιευμάτων, με μηνιαίαν άνάλυσιν και διάκρισιν τούτων εις κατεψυγμένα και νωπά. Τέλος, οι πίνακες Β.5 και Β.6 περιέχουν έτήσια στοιχεία μόνον, κατά περιοχάς άλιείας.

Δέον νά σημειωθῇ ότι αι εκτιμήσεις τών οικείων μεγεθῶν είναι δυνατὸν νά διαφέρουν κατά τι από πίνακος εις πίνακα. Τούτο όφείλεται εις τήν τεχνικήν τής δειγματοληψίας.

Τέλος, εις τό κεφάλαιον Γ, ό πίναξ Γ.1 περιέχει στοιχεία περί του αριθμοῦ τών άπασχολούμενων άναλυτικῶς κατά μήνα.

INTRODUCTION

General

The National Statistical Service of Greece has undertaken, since January 1964, the conduct of a monthly statistical survey of marine fishery, following joint decision No. 30112/254/9.10.63 of the Ministers of Coordination, Finance, Industry and Mercantile Marine as this was amended by the joint decision No 744/9.4.69 of the Ministers of Coordination, Finance, Mercantile Marine and Agriculture due to the transfer of fishery under the competency of the Ministry of Agriculture.

At the first stage, the survey covered only motor propelled marine fishing vessels.

Method of the survey

1. Data on fishing production are collected every month for each fishing vessel separately, through the local customs authorities.

For each vessel, a statistical questionnaire is answered, showing the quantity of fish caught in the previous month. For vessels of overseas fishery, however, which have been travelling for more than one month, a questionnaire is completed for each journey separately. In the said questionnaire the quantity of fish is reported in the month of the vessel's arrival.

2. To attain the best possible accuracy of the reported statistics, holders of fishing vessels have been furnished with a «booklet of fishing production by arrival of vessel».

Besides, so that the customs authorities may follow up the regular reporting of fishing statistics, a special booklet, has been provided to each vessel, which is revised by the same authorities at the submission of the monthly return.

3. Due to the exceptional difficulties involved in the collection of the statistical returns from all fishing vessels, the Service adopted the sampling method for the process of the collected returns, assuming that the latter constitute a random sample of all returns. Thus, the method

of random sampling by strata was finally applied.

The resulting estimates concerning all magnitudes, are considered satisfactory. Estimates marked with an asterisk (*) have shown a relative sampling error exceeding 15% and are therefore considered unsatisfactory.

Concepts and definitions

1. *Statistical unit.* The motor propelled fishing vessel working independently has constituted the statistical unit.

2. *Fishing vessels.* These are distinguished into three basic categories, namely vessels of: a) overseas fishery, b) open sea fishery, and c) inshore fishery. The first category includes large vessels fishing outside the Mediterranean. The fish caught by the above vessels are always frozen. The second category includes trawlers, purse seines and mixed, while seiners and «other» vessels are included in the third category.

3. *Fishing tools.* These are distinguished into five basic categories, namely: a) trawl-nets (overseas fishery), b) trawl-nets (open sea fishery), c) ring nets (purse seines), d) seine nets, e) other.

4. *Categories and species of fish.* Fish are distinguished into three categories, according to their quality: «first», «second» and «third». From a biological point of view, fish are distinguished into four groups: a) Fish, b) Cephalopoda, c) Crustaceans and d) Pelecipoda. Each group is further divided into species.

5. *Employment.* Employed personnel includes all persons generally engaged on vessels irrespective of speciality (fishermen-sailors).

Results of the survey

This volume includes data for the fifth year of the survey, i. e. 1968. Eventual differences among the estimates of the several magnitudes from the one table to the other are due to sampling technique.



Γενικαὶ παρατηρήσεις

1. Αἱ χιλιάδες χωρίζονται διὰ μιᾶς στιγμῆς (.) καὶ οἱ δεκαδικοὶ δι' ἐνὸς κόμματος (,).
2. Αἱ ἐνίοτε παρουσιάζονται διαφοραὶ μεταξὺ τοῦ ἀθροίσματος τῶν ἐπὶ μέρους μεγεθῶν καὶ τῶν συνολικῶν τοιούτων ὀφείλονται εἰς τὴν στρογγυλοποίησιν εἰς τὰς πλησιεστέρας μονάδας προσεγγίσεως.
3. Αἱ παρουσιάζονται διαφοραὶ εἰς τὰς ἐκτιμήσεις τῶν μεγεθῶν ἀπὸ πίνακος εἰς πίνακα ὀφείλονται εἰς τὸ σχῆμα δειγματοληψίας.
4. Τὰ ἀλιεύματα τῆς ὑπερποντίου ἀλιείας εἶναι κατεψυγμένα.

General remarks

1. Thousands are separated by a dot (.) and decimals by a comma (,).
2. Eventual differences between the sum of partial figures and their total are due to their rounding up to the next final digit.
3. Differences in estimates from table to table are due to sampling design.
4. Fish of overseas fishery are frozen.



ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ — PART ONE

Συγκριτικοί συνοπτικοί πίνακες ετών 1966 - 1968
Summary comparative tables for the years 1966 - 1968



Πίναξ Ι. Αριθμός μηχανοκινήτων άλιευτικών σκαφών, ίπποδύναμεις και χωρητικότης ατόων, κατά κατηγορίας : Έτη 1966-1968
 Table I. Number, horsepower and tonnage of motor propelled fishing vessels, by categories : Years 1966-1968

Κατηγορίαί άλιευτικών	1966			1967			1968			Categories of fishing vessels
	Αριθμός Number	HP	K.O.X. G.R.T.	Αριθμός Number	HP	K.O.X. G.R.T.	Αριθμός Number	HP	K.O.X. G.R.T.	
Σύνολον	7.257	176.105	58.432	7.308	191.748	62.973	8.361	216.876	61.967	Total
Υπερπόντιος άλιεία (1)	43	50.455	38.060	44	55.435	42.720	44	56.100	42.299	Overseas fishery (1)
Μέση άλιεία	731	69.616	19.772	727	74.663	20.253	723	81.101	19.668	Open sea fishery
Μηχανότραται	342	45.404	12.961	333	46.565	13.102	325	48.026	12.385	Trawlers
Γρι - γρι	320	18.303	5.210	313	20.849	5.298	316	24.874	5.428	Purse seiners
Μικτά	69	5.909	1.601	81	7.249	1.853	82	8.201	1.855	Mixed
Παράκτιος άλιεία	6.483	56.034	(2)	6.537	61.650	(2)	7.594	79.675	(2)	Inshore fishery
Τράται	834	12.221	(2)	837	13.116	(2)	868	15.963	(2)	Seiners
Λοιπά	5.649	43.813	(2)	5.700	48.534	(2)	6.726	63.712	(2)	Other (small ring netters, small drifters and liners etc.)

- (1) Τα σκάφη ταύτα άλιεύουν εις τόν 'Ατλαντικόν 'Ωκεανόν και όλίγα, από τοῦ 1965, εις τόν Περσικόν Κόλπον και τόν 'Ινδικόν 'Ωκεανόν.
 (2) Δέν ύφίστανται στοιχεία περί τής χωρητικότητος τών σκαφών παρακτίου άλιείας.

- (1) Vessels fishing in the Atlantic Ocean and a few of them, since 1965, in the Persian Gulf and Indian Ocean.
 (2) There are no data about the tonnage of inshore fishery vessels.

Πίναξ ΙΙ. Ποσότης και άξία άλιευμάτων, κατά κατηγορίας και κατ' είδος άλιείας : Έτη 1966-1968
 Table II. Quantity and value of fish, by categories and kind of fishery : Years 1966-1968

Ποσότης εις μετρικούς τόννους
 Άξία εις χιλιάδας δραχμών

Quantity in metric tons
 Value in thousand drachmae

Είδος άλιείας	1966		1967		1968		Kind of fishery
	Ποσότης Quantity	Άξία Value	Ποσότης Quantity	Άξία Value	Ποσότης Quantity	Άξία Value	
Γενικόν σύνολον	83.577,3	1.017.038,2	85.386,4	1.060.815,1	94.088,6	1.177.303,3	Grand total
Πρώτα	20.635,8	401.738,2	21.589,2	431.532,6	16.993,2	404.465,0	First
Δεύτερα	16.352,3	271.032,4	20.469,6	324.266,2	28.971,5	421.612,4	Second
Τρίτα	46.589,2	344.267,6	43.327,5	305.016,3	48.123,9	351.226,0	Third
Υπερπόντιος άλιεία	30.062,0	335.556,1	31.589,3	363.330,5	36.777,3	392.242,4	Overseas fishery
Πρώτα	16.269,2	224.814,6	16.777,2	230.842,9	12.026,7	182.386,0	First
Δεύτερα	6.972,6	65.287,8	10.446,4	101.660,9	17.190,5	152.016,8	Second
Τρίτα	6.820,2	45.453,7	4.365,7	30.826,7	7.560,1	57.839,6	Third
Μέση άλιεία	32.479,8	323.651,3	33.421,5	319.058,4	34.961,6	357.426,5	Open sea fishery
Πρώτα	1.398,3	46.280,1	1.473,2	51.381,3	1.511,9	55.710,9	First
Δεύτερα	4.994,8	97.723,3	5.642,1	110.555,6	6.754,4	135.576,4	Second
Τρίτα	26.086,8	179.647,8	26.306,3	157.121,6	26.695,2	166.139,3	Third
Παράκτιος άλιεία *	21.035,4	357.830,8	20.375,5	378.426,2	22.349,7	427.634,4	Inshore fishery*
Πρώτα	2.968,3	130.643,5	3.338,9	149.308,4	3.454,5	166.368,1	First
Δεύτερα	4.385,0	108.021,3	4.381,1	112.049,7	5.026,6	134.019,2	Second
Τρίτα	13.682,1	119.166,0	12.655,6	117.068,0	13.868,6	127.247,1	Third

Παρατηρήσεις :

- ΑΙ ένιοτε παρουσιάζομεναι διαφοραί μεταξύ τοῦ άθροίσματος τών επί μέρους μεγεθών και τών συνολικόν τοιούτων όφειλονται εις τήν στρογγυλοποίησιν εις τās πλησιεστέρας μονάδας προσεγγίσεως.
 - ΑΙ παρουσιάζομεναι μικραί διαφοραί εις τās εκτιμήσεις τών μεγεθών από πίνακος εις πίνακα όφειλονται εις τό σχήμα τής δειγματοληφίας.
 - Ο χαρακτηρισμός τών άλιευμάτων εις «πρώτα», «δεύτερα» και «τρίτα» είναι σχετικός πρός τήν ποιότητα ατόων και έφαρμόζεται βάσει τών επικρατουσών εις τήν αγοράν συνθηκών.
- * Μόνον διά μηχανοκινήτων σκαφών. Τοῦτο ισχύει δι' άπαντας τούς πίνακας.

Notes :

- Eventual differences between the sum of partial figures and their total are due to rounding up to the next final digit.
- Small differences in estimates from table to table are due to sampling design.
- Fish are classified into «first», «second» and «third» category according to their quality and the prevailing market conditions.

* By motor propelled vessels only. This applies to every table.

Πίναξ III. Ποσότης και αξία άλιευμάτων, κατά κατηγορίας και κατ' είδος άλιευτικών εργαλείων: Έτη 1966-1968
 Table III. Quantity and value of fish, by categories and kind of fishing tools: Years 1966-1968

Ποσότης εις μετρικούς τόννους
 ΄Αξία εις χιλιάδας δραχμών

Quantity in metric tons
 Value in thousand drachmae

΄Αλιευτικά εργαλεία	1966		1967		1968		Fishing tools
	Ποσότης Quantity	΄Αξία Value	Ποσότης Quantity	΄Αξία Value	Ποσότης Quantity	΄Αξία Value	
Γενικόν σύνολον	82.818,4	1.009.630,7	85.083,9	1.057.012,1	92.721,7	1.165.245,8	Grand total
Πρώτα	20.624,3	401.848,7	21.599,2	432.330,4	17.011,2	405.764,1	First
Δεύτερα	16.253,0	269.287,3	20.456,6	323.915,2	28.869,6	419.620,5	Second
Τρίτα	45.941,2	338.494,7	43.028,1	300.766,5	46.840,8	339.861,1	Third
Δίκτυα συστήματος μηχανότρατας (όπερποντίου άλιείας)	30.062,0	335.556,1	31.589,3	363.330,5	36.777,3	392.242,4	Trawl nets (overseas fishery)
Πρώτα	16.269,2	224.814,6	16.777,2	230.842,9	12.026,7	182.386,0	First
Δεύτερα	6.972,6	65.287,8	10.446,4	101.660,9	17.190,5	152.016,8	Second
Τρίτα	6.820,2	45.453,7	4.365,7	30.826,7	7.560,1	57.839,6	Third
Δίκτυα συστήματος μηχανότρατας (μέσης άλιείας)	11.129,7	157.443,2	10.729,1	161.570,6	11.522,7	179.533,4	Trawl nets (open sea fishery)
Πρώτα	1.308,8	43.262,6	1.355,3	47.437,3	1.344,1	49.972,7	First
Δεύτερα	3.112,5	64.085,2	3.006,0	65.679,2	3.487,8	79.514,3	Second
Τρίτα	6.708,4	50.095,4	6.367,7	48.454,0	6.690,9	50.046,3	Third
Κυκλικά δίκτυα (γρι-γρι)	21.396,9	163.929,0	22.756,9	154.907,0	23.340,7	174.128,5	Ring nets (purse seines)
Πρώτα	47,9	1.731,2	80,7	2.779,0	133,1	4.495,3	First
Δεύτερα	1.788,3	31.762,2	2.584,1	43.646,7	3.203,9	54.441,7	Second
Τρίτα	19.560,7	130.471,5	20.092,1	108.481,3	20.003,7	115.191,5	Third
Δίκτυα τράτας από ξηράς συρόμενα	6.327,0	66.167,7	6.159,8	67.467,9	5.807,4	66.236,2	Seine nets
Πρώτα	182,3	7.411,3	161,1	7.055,2	207,9	9.559,0	First
Δεύτερα	650,1	13.296,0	614,5	13.258,8	640,7	14.670,5	Second
Τρίτα	5.494,6	45.460,4	5.384,2	47.153,9	4.958,7	42.006,7	Third
Λοιπά (μικρά κυκλικά δίκτυα, δίκτυα κοινά, παραγάδια κλπ.)	13.902,8	286.534,8	13.848,8	309.736,1	15.273,5	353.105,3	Other (small ring nets, common nets, lines, etc.)
Πρώτα	2.816,1	124.629,0	3.224,8	144.215,9	3.299,4	159.351,2	First
Δεύτερα	3.729,4	94.892,1	3.805,6	99.669,6	4.346,7	118.977,2	Second
Τρίτα	7.357,3	67.013,6	6.818,4	65.850,6	7.627,5	74.776,9	Third

Βλέπε παρατηρήσεις υπ' αριθ. 1, 2, 3 και 4, πίνακος II.

See footnotes 1, 2, 3 and 4 of table II.



IV. Ποσότης άλιευμάτων, κατά κυριότερα είδη: Έτη 1966-1968 — IV. Quantity of fish, by principal species: Years 1966-1968

Quantity in metric tons

Είδη άλιευμάτων — Species	1966			1967			1968		
	Σύνολον Total	Κατεψυ- γμένα Frozen	Νωπά Fresh	Σύνολον Total	Κατεψυ- γμένα Frozen	Νωπά Fresh	Σύνολον Total	Κατεψυ- γμένα Frozen	Νωπά Fresh
Γενικόν σύνολον—Grand total	82.818,4	30.062,0	52.756,4	85.083,9	31.589,3	53.494,6	92.721,7	36.777,3	55.944,3
Ίχθύες—Fish	75.423,1	26.422,1	49.001,0	77.816,9	28.183,4	49.633,5	84.556,3	32.807,2	51.749,1
Βακαλάος, προσφυγάκια, φίγγα—Cod, couch's whiting	1.048,7	29,7	1.019,0	4.338,9	3.361,2	977,7	8.804,7	7.456,4	1.348,3
Γαύρος, γαψί—Anchovy	5.146,4	—	5.146,4	7.271,5	—	7.271,5	6.352,5	—	6.352,5
Γλώσσες, ρασιά—Sole	796,8	270,6	526,2	837,4	174,7	662,7	1.257,9	466,8	791,1
Γόπες, σιάνες—Bogne, salemá	2.636,0	23,4	2.612,7	3.136,8	0,4	3.136,4	3.652,9	11,8	3.641,1
Κέφαλοι—Common grey mullet	895,8	7,2	888,6	976,2	2,7	973,5	1.168,0	0,1	1.167,9
Κολοι—Chub mackerel	802,6	264,4	538,2	1.752,0	255,4	1.496,6	2.123,7	636,3	1.487,4
Λιθίνια, μπαλάδες—Red bream, large eyed dentex Μαρίδες, τσέρουλες, μένιουλες—Pickarel, blotched pickarel	7.447,8	6.359,4	1.088,4	6.621,0	5.631,6	989,4	7.404,1	6.438,3	965,8
Μπαριμρόνινα, κουτομοιούρες—Red mullet, strip- ped mullet	8.868,3	—	8.868,3	8.622,6	—	8.622,6	8.566,2	—	8.566,2
Παλαμιδες, ρίνα—Bonito	4.681,3	1.805,4	2.875,9	5.289,3	2.536,9	2.752,4	4.797,0	1.760,6	3.036,4
Σαρδέλλα—Pichard	2.315,6	22,1	2.293,6	1.763,9	36,7	1.727,1	1.675,6	1,2	1.674,4
Σκουρδία, σαρμπινός—Horse mackerel	11.437,8	—	11.437,8	8.987,0	—	8.987,0	9.119,8	—	9.119,8
Σκουρτί, καρτόνια, βραστόψαξα, χελιδονόψαξα— Scorpion fish, gurnard, flying fish	3.012,1	647,3	2.364,8	2.686,4	137,3	2.549,1	3.185,1	332,9	2.852,2
Σκαθάρια—Black bream	1.019,6	202,9	816,8	918,1	98,8	819,3	1.209,2	219,3	989,9
Σουγριδες, φαργαία—Dentex, common sea bream	832,0	549,3	282,7	596,3	323,0	273,2	828,4	494,5	333,9
Σφυριδες, ροφοί, θάλαχοι, στύρες—Dusky sea perch, groupner, stone bass, badeche	7.368,0	6.758,3	609,7	7.775,1	7.183,0	592,0	6.230,9	5.647,7	583,2
Διάφορα—Others	2.271,6	1.727,9	543,8	2.469,8	1.941,7	528,1	2.662,2	2.119,8	542,4
Κεφαλόποδα—Cephalopoda	14.842,7	7.754,2	7.088,1	13.774,6	6.500,0	7.274,9	15.518,1	7.221,5	8.296,6
Καλαμάρια—Common squid	4.958,7	2.960,2	1.998,5	4.715,7	2.717,9	1.997,8	5.651,9	3.599,7	2.052,2
Οκταπόδια—Octopus	1.421,0	1.158,2	262,9	774,7	522,1	252,6	1.201,7	990,7	210,9
Σουπιές—Cuttlefish	1.581,3	655,9	925,3	1.850,7	1.060,3	790,4	2.311,9	1.393,7	918,2
Θράψαλα—Flying squid	1.862,8	1.146,1	716,7	1.925,4	1.135,5	790,0	1.949,7	1.215,3	734,5
Μελάνοστρακά—Crustaceans	93,6	—	93,6	164,9	—	164,9	188,6	—	188,6
Γαρίδες—Shrimp	1.583,3	679,8	903,6	1.890,1	688,0	1.202,1	1.854,9	370,6	1.484,3
Διάφορα—Others	1.243,0	676,8	566,2	1.528,1	683,2	844,9	1.347,3	364,5	982,8
Όστρακοειδή—Pelecypoda	340,3	3,0	337,4	362,0	4,8	357,2	507,6	6,1	501,5
Κυδώνια, καλόγνωμες, μύδια, στρείδια—Warty venus, noah's ark, mussel, oyster	853,3	—	853,3	661,2	—	661,2	658,6	—	658,6
Κυδώνια, καλόγνωμες, μύδια, στρείδια—Warty venus, noah's ark, mussel, oyster	—	—	853,3	661,2	—	661,2	658,6	—	658,6

V. Ποσότης άλιευμάτων, κατά περιοχές άλιείας: Έτη 1966-1968

V. Quantity of fish, by fishing areas: Years 1966-1968

Ποσότης εις μετρικούς τόννους

Quantity in metric tons

Αριθμός κώδικος	Περιοχή άλιείας	Ποσότης άλιευμάτων—Quantity of fish			Fishing areas	Code number
		1966	1967	1968		
	Σύνολον	81.585,8	83.677,8	91.620,9	Total	
01	Άτλαντικός Ωκεανός	(1) 30.062,0	(1) 31.589,3	36.777,3	Atlantic Ocean	01
02	Άκται Β. Άφρικής	1.309,6	1.369,2	1.247,5	Coasts of N. Africa	02
03	Άκται Ήπειρου και νήσου Κερκύρας	960,3	1.014,1	921,2	Coasts of Epirus and Corfu	03
04	Άμβρακικός κόλπος και άκται νήσου Λευκάδος	1.254,7	1.044,3	1.123,4	Ambracian Gulf and coasts of Levkas island	04
05	Άκται νήσων Κεφαλληνίας, Ζακύνθου και Πατραϊκός κόλπος	2.334,2	2.456,7	2.174,0	Coasts of Cephalonia, Zante and Gulf of Patras	05
06	Κόλποι Κυπαρισσιακός και Μεσσηνιακός	364,8	347,9	450,2	Gulf of Kyparissia and Gulf of Messenia	06
07	Λακωνικός κόλπος	644,3	618,6	562,3	Gulf of Laconia	07
08	Κόλποι Άργολικός και Σαρωνικός	8.334,3	7.572,4	8.136,3	Gulf of Argolis and Saronic Gulf	08
09	Κορινθιακός κόλπος	772,6	693,4	756,6	Gulf of Corinth	09
10	Κόλποι Νότιος και Βόρειος Εύβοϊκός - Μαλιακός	4.851,0	4.977,6	5.608,4	Gulf of S. and N. Euboea-Gulf of Lamia	10
11	Παγασητικός κόλπος	1.910,7	2.078,1	2.131,6	Pagasaean Gulf	11
12	Άνατολικά άκται Εύβοίας και περιοχή νήσων Σποράδων	2.058,5	1.847,6	2.068,3	Eastern coasts of Euboea and Sporades islands	12
13	Κόλποι Θερμαϊκός και Χαλκιδικής	10.387,6	8.478,3	9.138,6	Thermaic Gulf and Gulf of Chalcidice	13
14	Κόλποι Στρυμωνικός και Καβάλας - άκται νήσου Θάσου και Θρακικών πέλαγος	6.113,0	9.800,2	9.772,9	Strymonic Gulf and Gulf of Kavala - coasts of the island of Thasos and sea of Thasos	14
15	Περιοχή νήσων Λέσβου, Χίου, Σάμου και Ήκαρίας	4.382,0	4.412,7	4.794,5	Islands of Lesbos, Chios, Samos and Ikaria	15
16	Περιοχή νήσων Δωδεκανήσου	1.414,2	1.466,4	1.422,1	Dodecanesos	16
17	Περιοχή νήσων Κυκλάδων	3.099,0	2.433,7	2.763,1	Cyclades	17
18	Περιοχή νήσου Κρήτης	1.333,0	1.477,3	1.772,4	Crete	18

(1) Μικρά ποσότης ήλιεύθη εις Περσικόν κόλπον και Ήνδικόν Ωκεανόν.

(1) Small quantity was fished in Persian Gulf and in Indian Ocean.



VI. Μέση έτησια άπασχόλησις, άλιευθεΐσα ποσότης και άξια άλιευμάτων εργαλείων : Έτη 1966-1968
 VI. Yearly average employment, quantity fished and value of fish, by kind of fishing tools: Years 1966-1968

Ποσότης εις μετρικούς τόνους
 Άξια εις χιλιάδας δραχμών

Quantity in metric tons
 Value in thousand drachmae

	1966				1967				1968			
	Άριθμός άπασχολουμένων Number of persons employed	Άλιευθεΐσα ποσότης Quantity fished	Άξια Value	Άριθμός άπασχολουμένων Number of persons employed	Άλιευθεΐσα ποσότης Quantity fished	Άξια Value	Άριθμός άπασχολουμένων Number of persons employed	Άλιευθεΐσα ποσότης Quantity fished	Άξια Value	Άριθμός άπασχολουμένων Number of persons employed	Άλιευθεΐσα ποσότης Quantity fished	Άξια Value
Σύνολον—Total	15.531	82.818,4	1.009.630,7	15.789	85.083,9	1.057.012,1	16.435	92.721,7	1.165.245,8			
Δίκτυα συστήματος μηχανότρατας (όπερποντίου άλιείας) —Trawl nets (overseas fishery)	1.155	30.062,0	335.556,1	1.235	31.589,3	363.330,5	1.234	36.777,3	392.242,4			
Δίκτυα συστήματος μηχανότρατας (μέσης άλιείας)— Trawl nets (open sea fishery)	1.423	11.129,7	157.443,2	1.404	10.729,1	161.570,6	1.352	11.522,7	179.533,4			
Κυκλικά δίκτυα (γρί-γρί)—Ring nets (purse seines)	3.503	21.396,9	163.929,0	3.309	22.756,9	154.907,0	3.238	23.340,7	174.128,5			
Δίκτυα τράτας από έργαζ σύρσιμω—Seine nets Λοιπά (μικρά κυκλικά δίκτυα, δίκτυα κοινά, παραγά- δια κλπ.)—Other (small ring nets, common nets, lines, etc.)	1.761	6.327,0	66.167,7	1.730	6.159,8	67.467,9	1.580	5.807,4	66.236,2			
	7.689	13.902,8	286.534,8	8.111	13.848,8	309.736,1	9.031	15.273,5	353.105,3			
Σύνολον—Total	100,0	100,00	100,00	100,0	100,00	100,00	100,0	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Δίκτυα συστήματος μηχανότρατας (όπερποντίου άλιείας) —Trawl nets (overseas fishery)	7,4	36,30	33,24	7,8	37,13	34,37	7,5	39,67	33,66			
Δίκτυα συστήματος μηχανότρατας (μέσης άλιείας)— Trawl nets (open sea fishery)	9,2	13,44	15,59	8,9	12,61	15,29	8,2	12,43	15,41			
Κυκλικά δίκτυα (γρί-γρί)—Ring nets (purse seines)	22,6	25,83	16,24	21,0	26,75	14,66	19,7	25,17	14,94			
Δίκτυα τράτας από έργαζ σύρσιμω—Seine nets Λοιπά (μικρά κυκλικά δίκτυα, δίκτυα κοινά, παραγά- δια κλπ.)—Other (small ring nets, common nets, lines, etc.)	41,3	7,64	6,55	10,9	7,24	6,38	9,6	6,26	5,69			
	49,5	16,79	28,38	51,4	16,27	29,30	55,0	16,47	30,30			

Ελέγτε παρατηρήσεις ύπ' αριθ. 1, 2, 3 και 4 πίνακος II.

See Notes 1, 2, 3 and 4 of table II.

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ — PART TWO

Ἀναλυτικοὶ πίνακες ἔτους 1968 — Analytical tables for the year 1968



Α. ΣΚΑΦΗ — VESSELS

A.1: Κατανομή μηχανοκινήτων ελαιοκίνητων σκαφών, κατά κατηγορίας και κλιμάκια ιπποδυνάμειας: Έτος 1968
A.1: Distribution of motor fishing vessels by categories and horsepower groups: Year 1968

Κλιμάκια ιπποδυνάμειας Horsepower groups	Σύνολον σκαφών Vessels, total		Σκάφη υπερίκτιου ελαιοκίνητων Vessels of over-seas fishery		Σκάφη μέσης ελαιοκίνητων—Vessels of open sea fishery				Σκάφη παρακτίου ελαιοκίνητων—Vessels of inshore fishery							
	'Αριθ. No	HP	'Αριθ. No	HP	Μηχανότρακα Trawlers	Γρή-γρή Purse seines		Μικτά (1) Mixed (1)		Σύνολον Total		Τράτα Seiners		Λοιπά (2) Other (2)		
						'Αριθ. No	HP	'Αριθ. No	HP	'Αριθ. No	HP	'Αριθ. No	HP	'Αριθ. No	HP	'Αριθ. No
Σύνολον — Total	8.361	216.876	44	56.100	325	48.026	316	24.874	82	8.201	7.594	79.675	868	15.963	6.726	63.712
< 10	5.501	30.633	—	—	—	—	—	—	—	—	5.501	30.633	234	1.612	5.267	29.021
10 — 20	1.347	17.046	—	—	—	—	7	113	—	—	1.340	16.933	404	5.472	936	11.461
20 — 30	328	7.199	—	—	—	—	19	438	—	—	308	6.741	114	2.474	194	4.267
30 — 40	216	6.876	—	—	1	20	37	1.169	3	90	165	5.269	46	1.439	119	3.830
40 — 50	104	4.414	—	—	11	348	42	1.734	2	88	57	2.460	16	687	41	1.773
50 — 60	135	6.965	—	—	3	432	49	2.504	9	475	62	3.231	15	779	47	2.452
60 — 70	68	4.175	—	—	15	755	12	724	5	300	34	2.111	6	360	28	1.751
70 — 80	75	5.433	—	—	17	1.040	26	1.895	5	366	34	2.452	8	580	26	1.872
80 — 90	60	4.867	—	—	10	720	22	1.776	16	1.308	5	408	—	—	5	408
90 — 100	72	6.621	—	—	17	1.375	6	545	4	360	51	4.716	17	1.570	34	3.146
100 — 150	210	24.713	—	—	11	1.000	53	6.280	27	3.402	30	3.446	7	825	23	2.621
150 — 200	109	17.898	—	—	100	11.885	32	5.246	7	1.140	6	1.000	1	165	5	885
200 — 300	74	17.861	—	—	64	10.512	41	2.450	4	972	1	275	—	—	1	275
300 — 500	22	7.445	4	1.370	58	14.164	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
500 — 1000	9	6.565	9	6.565	18	6.075	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1000 — 1500	13	15.870	13	15.870	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1500 +	18	32.295	18	32.295	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Μηχανότρακα και γρή-γρή.

(2) Μικρών κυκλικών δικτύων, δικτύων, παραγαδιών κλπ.

(1) Trawlers and purse seines.

(2) Small ring netters, small drifters and liners, etc.

A.2: Κατανομή σκαφών υπερποντίου και μέσης άλιείας, κατά κλιμάκια κ.δ.χ.: Έτος 1968

A.2: Distribution of overseas and open sea fishing vessels, by tonnage groups: Year 1968

Κλιμάκια άλιικής χωρητικότητας Tonnage groups	Σύνολον σκαφών Vessels, total		Σκάφη υπερποντίου άλιείας Vessels of overseas fishery		Σκάφη μέσης άλιείας—Vessels of open sea fishery							
					Σύνολον Total		Μηχανότραται Trawlers		Γρι-γρι Purse seines		Μικτά (1) Mixed (1)	
	Άριθ. No	κ.δ.χ. G.R.T.	Άριθ. No	κ.δ.χ. G.R.T.	Άριθ. No	κ.δ.χ. G.R.T.	Άριθ. No	κ.δ.χ. G.R.T.	Άριθ. No	κ.δ.χ. G.R.T.	Άριθ. No	κ.δ.χ. G.R.T.
Γενικόν σύνολον—Grand total	767	61.967	44	42.299	723	19.668	325	12.385	316	5.428	82	1.855
- < 10	62	468	—	—	62	468	4	39	56	412	2	17
10 - 20	247	3.860	—	—	247	3.860	51	851	160	2.418	36	591
20 - 30	226	5.520	—	—	226	5.520	105	2.603	87	2.057	34	860
30 - 40	83	2.983	—	—	83	2.983	64	2.317	10	352	9	314
40 - 50	43	1.913	—	—	43	1.913	42	1.871	1	42	—	—
50 - 60	16	866	—	—	16	866	15	812	1	54	—	—
60 - 70	9	597	—	—	9	597	9	597	—	—	—	—
70 - 80	9	682	—	—	9	682	8	609	—	—	1	73
80 - 90	7	596	—	—	7	596	7	596	—	—	—	—
90 - 100	12	1.136	—	—	12	1.136	11	1.043	1	93	—	—
100 - 200	12	1.512	3	465	9	1.047	9	1.047	—	—	—	—
200 - 500	9	3.445	9	3.445	—	—	—	—	—	—	—	—
500 - 1000	17	11.094	17	11.094	—	—	—	—	—	—	—	—
1000 - 1500	9	10.366	9	10.366	—	—	—	—	—	—	—	—
1500 +	6	16.929	6	16.929	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Μηχανότραται και γρι-γρι.

(1) Trawlers and purse seines.



B. ΠΑΡΑΓΩΓΗ — PRODUCTION

B.1: Ποσότητες (1) και αξία (2) αλιευμάτων, κατά κατηγορίας και είδος άλιείας: Έτος 1968

B.1: Quantity (1) and value (2) of fish, by categories and kind of fishery: Year 1968

Quantity in metric tons. Value in thousand drachmae

Ποσότης εις μετρομικρὰς τόνους: Αξία εις χιλιάδας δραχμών

Είδος άλιείας Kind of fishery	Σύνολον άλιευμάτων Total		'Ιανουάριος January		Φεβρουάριος February		Μάρτιος March		'Απρίλιος April		Μάιος May			
	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2		
	<i>Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers</i>		<i>Ποσοτά % Percentages</i>		<i>*Απόλυτοι αριθμοί — Absolute numbers</i>									
Γενικόν σύνολον—Grand total	94.088,6	1.177.303,3	100,0	100,0	4.228,6	58.972,5	6.956,3	80.831,8	7.723,1	90.258,5	9.810,8	115.714,2	9.307,9	114.029,2
Πρώτα—First	16.993,2	404.465,0	18,1	34,4	658,9	17.362,0	865,7	21.061,7	1.114,2	26.838,9	1.717,4	39.447,0	1.624,5	39.965,5
Δεύτερα—Second	28.971,5	421.612,4	30,8	35,8	1.164,0	20.769,8	3.027,8	35.126,8	2.861,4	35.080,8	3.474,4	42.759,5	2.623,5	42.058,1
Τρίτα—Third	48.123,9	351.226,0	51,1	29,8	2.405,7	20.840,7	3.062,8	24.643,3	3.747,5	28.338,8	4.619,0	33.507,6	5.059,9	32.005,6
*Υπερπόντιος άλιεία—Overseas fishery	36.777,3	392.242,4	39,1	33,3	940,7	9.593,1	3.214,5	27.718,8	3.258,3	29.970,6	4.587,0	45.841,4	2.762,0	29.590,4
Πρώτα—First	12.026,7	182.386,0	12,8	15,5	337,5	4.306,7	541,8	7.494,0	749,9	11.040,7	1.249,0	18.724,8	1.063,4	14.240,5
Δεύτερα—Second	17.190,5	152.016,8	18,3	12,9	443,4	4.236,2	2.269,3	17.679,6	2.031,0	15.786,0	2.527,6	20.723,4	1.336,9	12.960,4
Τρίτα—Third	7.560,1	57.839,6	8,0	4,9	159,9	1.050,2	403,5	2.545,2	477,4	3.443,9	810,4	6.393,2	361,7	2.389,5
Μέση άλιεία—Open sea fishery	34.961,6	357.426,5	37,2	30,4	1.567,5	23.186,3	1.872,5	25.214,6	2.476,3	27.923,9	3.289,2	31.915,6	4.607,9	39.954,5
Πρώτα—First	1.511,9	55.710,9	1,6	4,8	152,6	5.445,7	141,4	5.133,8	137,7	5.054,1	141,4	4.949,8	127,8	4.860,2
Δεύτερα—Second	6.754,4	135.576,4	7,2	11,5	435,6	9.404,0	459,6	9.861,4	485,5	10.421,7	516,1	10.898,2	761,1	15.234,0
Τρίτα—Third	26.695,2	166.139,3	28,4	14,1	979,3	8.336,6	1.271,5	10.219,4	1.853,1	12.448,0	2.631,7	16.067,4	3.719,0	19.860,3
Παράκτιος άλιεία—Inshore fishery	22.349,7	427.634,4	23,7	36,3	1.720,4	26.193,1	1.869,3	27.898,3	1.968,5	32.364,0	1.934,6	37.957,3	1.938,0	44.484,2
Πρώτα—First	3.454,5	166.368,1	3,7	14,1	168,9	7.609,6	182,5	8.433,9	226,6	10.744,1	327,0	15.772,4	433,2	20.864,8
Δεύτερα—Second	5.026,6	134.019,2	5,3	11,4	285,0	7.129,6	298,9	7.585,8	344,8	8.873,0	430,7	11.138,0	525,6	13.863,7
Τρίτα—Third	13.868,6	127.247,1	14,7	10,8	1.266,5	11.453,9	1.387,9	11.878,7	1.417,0	12.746,8	1.176,9	11.046,9	979,3	9.755,8

Πίναξ Β.1: (συνέχεια) — Table B.1: (continued)

Είδος άλιεύσεως Kind of fishery	Ίούνιος June		Ίούλιος July		Αύγουστος August		Σεπτέμβριος September		Όκτώβριος October		Νοέμβριος November		Δεκέμβριος December	
	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
	*Απόλυτοι άριθμοί — Absolute numbers													
Γενικών σύνολων—Grand total	6.766,9	80.201,0	9.464,7	115.448,4	6.261,8	82.991,2	7.647,7	95.487,6	8.312,4	113.305,9	9.108,7	116.310,0	8.499,6	113.753,0
Πρώτα—First	806,3	24.262,7	1.971,2	43.757,9	1.060,9	28.731,8	1.789,2	37.272,7	1.512,5	41.535,0	1.799,6	40.095,8	2.072,6	44.133,8
Δεύτερα—Second	2.202,0	31.801,0	3.145,6	40.952,1	1.615,6	29.033,1	1.947,3	30.425,9	1.813,2	35.373,5	2.347,9	37.062,1	2.778,9	41.169,6
Τρίτα—Third	3.758,5	24.137,3	4.347,9	30.738,4	3.585,2	25.226,3	3.911,2	27.788,9	4.986,7	36.397,5	4.991,2	39.152,1	3.648,1	28.449,5
*Υπερπόντιος άλιεύσεως—Overseas fishery	1.869,0	17.676,3	4.630,3	50.061,2	1.795,8	21.844,6	2.938,2	32.890,8	2.189,6	30.268,2	4.197,0	45.440,1	4.394,9	51.346,9
Πρώτα—First	434,1	6.515,6	1.571,9	24.459,7	717,4	11.911,4	1.420,2	19.652,3	957,3	17.617,6	1.337,0	20.149,2	1.647,2	26.273,4
Δεύτερα—Second	1.178,6	9.392,8	2.113,1	18.632,2	618,1	6.412,8	1.077,2	10.300,6	571,8	6.342,3	1.195,1	10.889,6	1.828,7	18.661,0
Τρίτα—Third	256,3	1.767,9	945,3	6.969,3	460,3	3.520,4	440,8	2.937,9	660,6	6.308,3	1.664,9	14.401,3	919,0	6.412,5
Μέση άλιεύσεως—Open sea fishery	3.451,2	25.849,9	3.436,2	28.444,9	3.067,2	26.049,7	2.517,7	20.283,5	3.774,4	40.697,9	2.773,4	36.182,1	2.127,9	31.723,7
Πρώτα—First	33,6	1.264,3	50,3	1.852,5	33,8	1.408,4	30,1	1.152,3	213,9	7.613,4	234,4	8.913,4	215,0	8.063,0
Δεύτερα—Second	533,0	8.628,7	574,4	9.346,8	524,3	9.160,5	387,7	7.041,5	779,4	16.893,5	708,1	15.464,7	589,6	13.224,4
Τρίτα—Third	2.884,6	15.956,9	2.811,5	17.245,7	2.509,0	15.480,8	2.100,0	12.089,7	2.781,2	16.191,1	1.831,0	11.804,1	1.323,4	10.439,3
Παράκτιος άλιεύσεως—Inshore fishery	1.446,7	36.674,9	1.398,2	36.942,3	1.398,8	35.096,9	2.191,7	42.313,3	2.348,3	42.339,9	2.138,3	31.687,8	1.976,8	30.682,3
Πρώτα—First	338,6	16.462,8	349,0	17.445,8	309,7	15.412,1	338,9	16.468,2	341,4	16.304,0	228,2	11.033,2	210,4	9.797,4
Δεύτερα—Second	490,5	13.779,5	458,1	12.973,2	473,2	13.459,8	482,4	13.083,8	462,0	12.137,7	414,7	10.707,8	360,7	9.287,3
Τρίτα—Third	617,6	6.412,6	591,2	6.523,3	615,9	6.225,0	1.370,4	12.761,3	1.544,9	13.898,1	1.495,3	12.946,8	1.405,7	11.597,6

Παρατήρηση: Ό χαρακτηρισμός του άλιεύματος ως «πρώτα», «δεύτερα» και «τρίτα» είναι σχετικός προς την ποιότητα αυτού και εφαρμόζεται βάσει των επικρατούσων εις την αγοράν συνθηκών.

Note: Fish are classified into «first», «second» and «third» category according to their quality and the prevailing market conditions.

B.2: Ποσότητες (1) και αξία (2) ελιευμάτων κατά κατηγορίας και είδος ελιευτικών εργαλείων: Έτος 1968

B.2: Quantity (1) and value (2) of fish, by categories and kind of fishing tools: Year 1968

Ποσότητες ελιευτικών εργαλείων. Αξία εις χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in metric tons. Value in thousand drachmae

Έλιευτικά εργαλεία Fishing tools	Σύνολον ελιευμάτων Total						Μήνες							
	1		2		3		4		5		6			
	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2		
Γενικόν σύνολον—Grand total	92.721,7	1.165.245,8	100,0	100,0	3.991,7	56.622,4	6.757,4	78.888,1	7.585,1	89.075,9	9.716,6	114.906,4	9.210,7	113.200,7
Πρώτα—First	17.011,2	405.764,1	18,4	34,8	655,2	17.220,9	863,3	20.995,6	1.115,9	26.955,5	1.721,1	39.651,1	1.629,6	40.180,2
Δεύτερα—Second	28.869,6	419.620,5	31,1	36,0	1.145,0	20.376,0	3.010,0	34.761,6	2.849,6	34.861,1	3.462,4	42.539,4	2.609,0	41.804,7
Τρίτα—Third	46.840,8	339.861,1	50,5	29,2	2.191,4	19.025,5	2.884,1	23.131,0	3.619,6	27.259,3	4.533,1	32.715,9	4.972,1	31.215,8

Απόλυτοι αριθμοί
Absolute numbers

Ποσοστά %
Percentages

Απόλυτοι αριθμοί—Absolute numbers

Δίκτυα συστήματος μηχανότρα- τας (νέπεποντιόν αλιείας) —Trawl nets (overseas fish- ery)	36.777,3	392.242,4	39,6	33,7	940,7	9.593,1	3.214,5	27.718,8	3.258,3	29.970,6	4.587,0	45.841,4	2.762,0	29.590,4
Πρώτα—First	12.026,7	182.386,0	13,0	15,7	337,5	4.306,7	541,8	7.494,0	749,9	11.040,7	1.249,0	18.724,8	1.063,4	14.240,5
Δεύτερα—Second	17.190,5	152.016,8	18,5	13,0	443,4	4.236,2	2.269,3	17.679,6	2.031,0	15.786,0	2.527,6	20.723,4	1.336,9	12.960,4
Τρίτα—Third	7.560,1	57.839,6	8,1	5,0	159,9	1.050,2	403,5	2.545,2	477,4	3.143,9	810,4	6.393,2	361,7	2.389,5
Δίκτυα συστήματος μηχανότρα- τας (μέσης αλιείας)—Trawl nets (open sea fishery)	11.522,7	179.533,4	12,5	15,4	1.193,6	18.163,4	1.272,1	18.560,5	1.258,1	18.473,1	1.211,1	18.061,1	1.170,1	18.059,5
Πρώτα—First	1.344,1	49.972,7	1,5	4,3	139,1	4.968,0	133,8	4.842,9	130,3	4.738,2	121,3	4.835,0	116,5	4.513,9
Δεύτερα—Second	3.487,8	79.514,3	3,8	6,8	341,1	7.499,8	333,2	7.617,4	341,5	7.904,1	356,1	8.258,8	412,8	9.133,5
Τρίτα—Third	6.690,9	50.046,3	7,2	4,3	713,5	5.695,6	805,1	6.100,1	786,3	5.830,9	733,8	5.417,3	640,8	4.412,1
Κοκλιὰ δίκτυα (γυί-γυί)— Ring nets (purse seines)	23.340,7	174.128,5	25,1	14,9	302,6	4.100,1	556,0	6.080,8	1.206,8	9.221,9	2.077,3	13.462,3	3.448,2	21.784,0
Πρώτα—First	133,1	4.495,3	0,1	0,3	8,2	288,2	3,4*	145,0*	5,8*	272,6*	15,5*	368,3*	10,0	291,1
Δεύτερα—Second	3.203,9	54.441,7	3,4	4,7	79,7	1.595,3	417,3	2.025,8	438,8	2.401,9	151,1	2.420,8	344,6	6.009,5
Τρίτα—Third	20.003,7	115.191,5	21,6	9,9	214,7	2.216,7	435,3	3.910,0	1.062,2	6.547,4	1.910,7	10.673,2	3.093,6	15.483,4
Δίκτυα τράτας από ξηρός συ- ρόμενα—Seine nets	5.807,4	66.236,2	6,3	5,7	634,7	7.089,6	599,4	6.735,3	496,5	5.466,3	474,7	5.700,6	392,4	5.474,4
Πρώτα—First	207,9	9.559,0	0,2	0,8	18,5	880,2	19,0	861,4	14,5	657,7	21,5	1.022,4	26,8	1.328,9
Δεύτερα—Second	640,7	14.670,5	0,7	1,3	57,4	1.288,4	61,6	1.361,6	59,0	1.151,8	64,6	1.407,7	72,8	1.651,0
Τρίτα—Third	4.958,7	42.006,7	5,4	3,6	558,8	4.921,0	518,9	4.512,3	429,0	3.656,8	388,6	3.270,4	292,9	2.494,5

Λοιπά (μικρά κοκλιὰ δίκτυα, δί-
κτυα κοινά, παραγάδια κλπ.)
—Other (small ring nets,
common nets, lines, etc.)

15.273,5	353.105,3	16,5	30,3	920,0	17.676,1	1.115,4	19.792,7	1.365,4	25.944,0	1.366,4	31.841,0	1.438,0	38.292,3
3.299,4	159.351,2	3,6	13,7	151,9	6.777,9	165,4	7.652,2	215,4	10.246,4	313,9	15.150,7	442,9	19.805,7
4.346,7	118.977,2	4,7	10,2	223,6	5.756,2	228,6	6.077,2	285,3	7.617,2	363,0	9.728,6	442,0	12.050,3
7.627,5	74.776,9	8,2	6,4	544,5	5.142,0	721,4	6.063,3	864,7	8.080,4	689,6	6.961,8	583,1	6.436,3

Πίναξ Β.2: (συνέχεια) — Table B.2: (continued)

	'Ιούνιος June		'Ιούλιος July		Αύγουστος August		Σεπτέμβριος September		'Οκτώβριος October		Νοέμβριος November		Δεκέμβριος December	
	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
'Αλιευτικά εργαλεία Fishing tools														
Γενικών σύνολων—Grand total	6.857,6	81.437,0	9.547,1	116.820,3	6.366,9	84.491,2	7.516,7	94.545,3	8.082,4	110.742,8	8.835,2	113.311,3	8.254,3	111.204,5
Πρώτα—First	814,5	24.640,9	1.982,7	44.276,2	1.070,3	29.173,9	1.794,6	37.539,9	1.507,9	41.480,5	1.790,5	39.771,7	2.065,8	43.877,7
Δεύτερα—Second	2.222,0	32.248,6	3.166,1	41.426,2	1.639,8	29.583,6	1.949,0	30.484,3	1.785,0	34.731,9	2.282,9	36.299,3	2.749,0	40.503,9
Τρίτα—Third	3.821,2	24.547,5	4.398,3	31.117,8	3.656,9	25.733,6	3.773,2	26.521,1	4.789,6	34.530,4	4.761,9	37.240,3	3.439,5	26.822,9
Δίκτυα συστήματος μηχανότρα- τας (διεργαστηρίου αλιείας) —Trawl nets (overseas fish- ery)	1.869,0	17.676,3	4.630,3	50.061,2	1.795,8	21.844,6	2.938,2	32.890,8	2.189,6	30.268,2	4.197,0	45.440,1	4.394,9	51.346,9
Πρώτα—First	434,1	6.515,6	1.571,9	24.459,7	717,4	11.911,4	1.420,2	19.652,3	957,3	17.617,6	1.337,0	20.149,3	1.647,2	26.273,4
Δεύτερα—Second	1.178,6	9.392,8	2.113,1	18.632,2	618,1	6.412,8	1.077,2	10.300,6	571,8	6.342,3	1.195,1	10.889,6	1.828,7	18.661,0
Τρίτα—Third	256,3	1.767,9	945,3	6.969,3	460,3	3.520,4	440,8	2.937,9	660,6	6.308,3	1.664,9	14.401,3	919,0	6.412,5
Δίκτυα συστήματος μηχανότρα- τας (μέσης αλιείας)—Trawl nets (open sea fishery) ..	125,5	2.630,6	128,6	2.921,5	140,4	2.693,4	131,9	2.458,4	1.708,0	26.314,7	1.707,4	27.048,0	1.475,8	24.149,2
Πρώτα—First	26,4	1.102,1	32,7	1.399,6	27,1	1.108,6	20,9	787,8	187,6	6.635,3	212,8	8.111,1	195,6	7.380,1
Δεύτερα—Second	41,3	1.028,5	40,0	1.022,0	39,4	931,1	34,0	910,8	549,1	12.593,5	538,7	12.168,7	460,5	10.446,2
Τρίτα—Third	57,8	500,1	55,9	499,9	73,9	653,7	77,1	759,8	971,3	7.085,9	955,9	6.768,2	819,6	6.322,9
Κοιλικά δίκτυα (γολ-γολ)— Ring nets (purse seines) .	3.392,5	23.836,0	3.358,8	26.123,3	3.001,5	24.092,1	2.407,0	17.917,0	2.028,1	13.233,2	993,2	7.804,9	568,8	6.473,0
Πρώτα—First	9,5	259,5	21,3	606,6	9,3	404,9	8,5*	332,6	17,7*	676,4*	11,5	422,5	12,4*	427,8*
Δεύτερα—Second	503,5	7.816,5	544,7	8.527,8	498,7	8.487,1	360,8	6.266,9	209,3	3.784,7	144,8	2.720,7	110,8	2.384,7
Τρίτα—Third	2.879,4	15.760,1	2.792,8	16.989,0	2.493,5	15.200,2	2.037,7	11.317,4	1.801,2	8.772,1	836,9	4.661,7	445,6	3.660,5
Δίκτυα τράτας από ξηρός συ- σώματα—Seine nets	—	—	—	—	—	—	692,0	7.952,7	899,3	10.009,6	828,4	9.084,4	790,1	8.723,3
Πρώτα—First	—	—	—	—	—	—	26,2	1.169,8	31,8	1.337,3	24,9	1.149,0	24,8	1.152,4
Δεύτερα—Second	—	—	—	—	—	—	67,9	1.619,2	89,4	2.111,1	86,7	1.995,3	87,4	2.084,3
Τρίτα—Third	—	—	—	—	—	—	597,9	5.163,6	778,1	6.561,2	716,7	5.940,2	677,9	5.486,6
Λοιπά (μικρά κοιλικά δίκτυα, δίκ- τυα κοιλιά, παρμεγάδια κλπ.) —Other (small ring nets, common nets, lines, etc.) ..	1.470,7	37.294,1	1.429,5	37.714,3	1.429,2	35.861,1	1.347,7	33.326,5	1.257,3	30.917,2	1.109,3	23.933,9	1.024,7	20.512,1
Πρώτα—First	344,4	16.763,7	356,8	17.810,3	316,5	15.749,1	318,8	15.597,4	313,5	15.214,0	204,2	9.939,9	185,7	8.644,0
Δεύτερα—Second	498,6	14.010,8	468,3	13.244,3	483,6	13.752,6	409,2	11.886,8	365,4	9.900,2	317,6	8.525,1	261,6	6.927,7
Τρίτα—Third	627,7	6.519,5	604,4	6.659,6	629,2	6.359,3	619,7	6.342,3	578,4	5.802,9	587,5	5.468,9	577,4	4.940,4

* Απόλυτοι αριθμοί—Absolute numbers

Note: Fish are classified into «first», «second» and «third» category according to their quality and the prevailing market conditions.

* Coefficient of variation over 15%.

Παρατήρησης: 'Ο χαρακτηρισμός του αλιεύματος εις «πρώτα», «δεύτερα» και «τρίτα» είναι σχετικός προς την ποιότητα αυτού και εξαρμάσσεται βάσει των επικρατουσών εις την αγοράν συνθηκών.

* Συντελεστής μεταβλητικότητας ένω του 15%.

B.3: Ποσότης άλιευμάτων κατά κυριώτερα είδη και κατ' είδος άλιευτικών εργαλείων: Έτος 1968

Ποσότης εις μετρικούς τόννους

Είδη άλιευμάτων	Ποσότης άλιευμάτων —						
	Σύνολον Total	Κατεψυγμ. Frozen	Νωπά — Fresh				
		Είδη άλιευτικών εργαλείων — Fishing tools					
		Ύπερπον- τιου άλιείας Overseas fishery	Σύνολον Total	Δίκτυα μη- χανότρατας Trawl nets	Δίκτυα κυκλικά Ring nets	Δίκτυα τράτας Seine nets	Λοιπά Other
<i>*Απόλυτοι άριθμοί—Absolute numbers</i>							
Γενικών σύνολον	92.721,7	36.777,3	55.944,3	11.522,7	23.340,7	5.807,4	15.273,5
Ίχθύες	84.556,3	32.807,2	51.749,1	9.544,9	23.323,9	5.637,3	13.243,0
Βακαλάος, προσφυγάκια, φίγγια	8.804,7	7.456,4	1.348,3	1.041,6	*2,7	17,6	286,3
Γαύρος, χαψί	6.352,5	—	6.352,5	15,4	6.086,5	85,0	165,5
Γλώσσες, φασιά	1.257,9	466,8	791,1	51,3	28,1	6,7	705,0
Γόπες, σάλπες	3.652,9	11,8	3.641,1	430,7	1.702,3	396,7	1.111,4
Κέφαλοι	1.168,0	0,1	1.167,9	5,9	237,0	22,8	902,2
Κοιλιό	2.123,7	636,3	1.487,4	4,7	1.391,9	13,5	77,3
Λιθρίνια, μπαλάδες	7.404,1	6.438,3	965,8	501,3	5,7	61,4	397,4
Μαρίδες, τσέρουλες, μένουλες	8.566,2	—	8.566,2	3.268,9	473,5	3.859,4	964,4
Μπαρμπούνια, κουτσομούρες	4.797,0	1.760,6	3.036,4	1.462,0	*18,5	242,1	1.313,8
Παλαμίδες, ρίκια	1.675,6	1,2	1.674,4	5,1	1.248,3	41,6	379,4
Σαρδέλλα	9.119,8	—	9.119,8	53,8	8.161,6	419,3	485,1
Σαυρίδια, σαμπανιός	3.185,1	332,9	2.852,2	483,4	2.139,9	53,5	175,4
Σκορπιό, καπόνια, βραστόψαφα, χελιδονόψαφα	1.209,2	219,3	989,9	387,1	*54,6	33,8	514,4
Σκαθάκια	828,4	494,5	333,9	7,9	*2,6	12,3	311,1
Συναγρίδες, φαγκριά	6.230,9	5.647,7	583,2	21,2	3,5	14,9	543,6
Σφυρίδες, ροφοί, βλάχοι, στύρες	2.662,2	2.119,8	542,4	26,2	*0,2	6,7	509,3
Διάφορα	15.518,1	7.221,5	8.296,6	1.778,4	1.767,0	350,0	4.401,4
Κεφαλόποδα	5.651,9	3.599,7	2.052,2	1.064,0	12,2	157,7	818,3
Καλαμάκια	1.201,7	990,7	210,9	82,3	4,2	107,5	17,0
Οκταπόδια	2.311,9	1.393,7	918,2	600,9	3,4	27,5	286,3
Σουπιές	1.949,7	1.215,3	734,5	205,3	1,7	19,8	507,7
Θράψαλα	188,6	—	188,6	175,5	*2,9	*3,0	7,3
Μαλακόστρακα	1.854,9	370,6	1.484,3	913,8	*4,6	12,3	553,6
Γαρίδες	1.347,3	364,5	982,8	562,7	*4,4	*5,6	410,1
Διάφορα	507,6	6,1	501,5	351,1	*0,2	6,7	143,5
Όστρακοειδή	658,6	—	658,6	—	—	—	658,6
Κυδώνια, καλόγνωμες, μύδια, στρείδια	658,6	—	658,6	—	—	—	658,6

* Συντελεστής μεταβλητικότητας άνω του 15%.

B.3: Quantity of fish, by principal species and kind of fishing tools: Year 1968

Quantity in metric tons

— Quantity of fish							Species
Σύνολον Total	Κατεψυγμ. Frozen	Νωπά — Fresh					
	Είδη άλιευτικών εργαλείων — Fishing tools						
	Υπερπον- τίου άλιείας Overseas fishery	Σύνολον Total	Δίκτυα μη- χανότρατας Trawl nets	Δίκτυα κυκλικά Ring nets	Δίκτυα τράτας Seine nets	Λοιπά Other	
<i>Ποσοστά % — Percentages</i>							
100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	Grand total
91,19	89,21	92,50	82,84	99,93	97,07	86,71	Fish
9,49	20,27	2,41	9,04	0,01	0,30	1,87	Cod, couch's whiting
6,85	—	11,35	0,13	26,08	1,46	1,08	Anchovy
1,36	1,27	1,41	0,45	0,12	0,11	4,62	Sole
3,94	0,03	6,51	3,74	7,29	6,83	7,28	Bogne, salema
1,26	0,00	2,09	0,05	1,02	0,39	5,91	Common grey mullet
2,29	1,73	2,66	0,04	5,96	0,23	0,51	Chub mackerel
7,98	17,51	1,73	4,35	0,02	1,06	2,60	Red bream, large eyed dentex
9,24	—	15,31	28,37	2,03	66,47	6,31	Pickarel, blotched pickarel
5,17	4,79	5,43	12,69	0,08	4,17	8,60	Red mullet, stripped mullet
1,81	0,00	2,99	0,04	5,35	0,72	2,48	Bonito
9,84	—	16,30	0,47	84,97	7,22	3,18	Pilchard
3,44	0,91	5,10	4,20	9,17	0,92	1,15	Horse mackerel
1,30	0,60	1,77	3,36	0,23	0,58	3,37	Scorpion fish, gurnard, flying fish
0,89	1,34	0,60	0,07	0,01	0,21	2,04	Black bream
6,72	15,36	1,04	0,18	0,02	0,26	3,56	Dentex, common sea bream
2,87	5,76	0,97	0,23	0,00	0,11	3,33	Dusky sea perch, grouper, stone bass, badeche
16,74	19,64	14,83	15,43	7,57	6,03	28,82	Others
6,10	9,78	3,67	9,23	0,05	2,72	5,35	<i>Cephalopoda</i>
1,30	2,69	0,38	0,71	0,02	1,85	0,11	Common squid
2,50	3,79	1,64	5,22	0,01	0,48	1,87	Octopus
2,10	3,30	1,31	1,78	0,01	0,34	3,32	Cuttlefish
0,20	—	0,34	1,52	0,01	0,05	0,05	Flying squid
2,00	1,01	2,65	7,93	0,02	0,21	3,63	<i>Crustaceans</i>
1,45	0,99	1,75	4,88	0,02	0,10	2,68	Shrimp
0,55	0,02	0,90	3,05	0,00	0,11	0,95	Others
0,71	—	1,18	—	—	—	4,31	<i>Pelecipoda</i>
0,71	—	1,18	—	—	—	4,31	Warty venus, noah's ark, mussel, oyster

* Coefficient of variation over 15%.



Β.4: Ποσότης άλιευμάτων, κατά κυριώτερα είδη: Έτος 1968

Ποσότης εις μετρικούς τόννους

Είδη άλιευμάτων	Ίανουάριος — January			Φεβρουάριος — February		
	Ποσότης άλιευμάτων —					
	Σύνολον Total	Κατεψυγμένα Frozen	Νωπά Fresh	Σύνολον Total	Κατεψυγμένα Frozen	Νωπά Fresh
Γενικόν σύνολον	3.991,7	940,7	3.050,9	6.757,4	3.214,5	3.542,9
Ίχθύες	3.531,5	809,6	2.721,9	6.038,9	3.080,2	2.958,7
Βακαλάος, προσφυγάκια, φτίγγια	115,0	—	115,0	1.804,8	1.676,2	128,6
Γαύρος, χαψί	*91,8	—	*91,8	158,4	—	158,4
Γλώσσες, φασιά	86,6	5,6	81,0	103,3	24,6	78,7
Γόπες, σάλπες	175,9	—	175,9	181,3	7,9	173,4
Κέφαλοι	116,5	—	116,5	71,3	—	71,3
Κολιοί	41,9	37,3	*4,6	46,1	40,4	*5,7
Λιθρίνια, μπαλάδες	288,4	212,1	76,3	525,4	454,2	71,2
Μαρίδες, τσέρουλες, μένουλες	875,3	—	875,3	877,5	—	877,5
Μπαρμπούνια, κουτσομούρες	274,0	56,8	217,2	263,3	61,2	202,1
Παλαμίδες, ρίκια	161,4	—	161,4	216,4	—	216,4
Σαρδέλλα	121,1	—	121,1	205,3	—	205,3
Σαυρίδια, σαμπανός	73,8	0,4	73,4	92,5	11,9	80,6
Σκορπιοί, καπόνια, βραστόψαρα, χελιδονόψαρα	64,4	10,0	54,3	104,5	43,9	60,6
Σκαθάρια	32,1	17,9	14,2	59,4	43,7	15,7
Συναγρίδες, φαγκριά	207,3	185,2	22,2	409,1	382,2	26,9
Σφυρίδες, ροφοί, βλάχοι, στύρες	73,1	57,1	16,0	132,5	109,1	23,4
Διάφορα	732,9	227,2	505,7	787,8	224,9	562,9
Κεφαλόποδα	319,8	129,0	190,8	463,0	120,2	342,8
Καλαμάρια	67,0	43,1	23,9	45,9	26,2	19,7
Ώκταπόδια	135,3	41,0	94,3	166,4	28,5	137,9
Σουπιές	103,1	44,9	58,2	233,6	65,5	168,1
Θράψαλα	14,4	—	14,4	17,1	—	17,1
Μαλακόστρακα	62,0	2,2	59,8	89,2	14,0	75,2
Γαρίδες	42,1	2,2	39,9	57,2	14,0	43,2
Διάφορα	19,9	—	19,9	32,0	—	32,0
Ώστρακοειδή	78,4	—	78,4	166,2	—	166,2
Κυδώνια, καλόγνωμες, μύδια, στρείδια	78,4	—	78,4	166,2	—	166,2

* Συντελεστής μεταβλητικότητας άνω του 15%.



B.4: Quantity of fish, by principal species: Year 1968
Quantity in metric tons

Μάρτιος — March			'Απρίλιος — April			Species
— Quantity of fish						
Σύνολον Total	Κατεψυγμένα Frozen	Νωπά Fresh	Σύνολον Total	Κατεψυγμένα Frozen	Νωπά Fresh	
7.585,1	3.258,3	4.326,7	9.716,6	4.587,0	5.129,5	Grand total
6.759,0	3.058,0	3.701,0	8.888,6	4.306,6	4.582,0	<i>Fish</i>
1.546,7	1.423,0	123,7	1.807,3	1.662,8	144,5	Cod, couch's whiting
288,7	—	288,7	618,3	—	618,3	Anchovy
97,7	19,7	78,0	96,6	44,4	52,2	Sole
220,3	—	220,3	266,1	—	266,1	Bogne, salema
67,6	—	67,6	59,3	—	59,3	Common grey mullet
73,2	34,9	38,3	129,9	48,5	81,4	Chub mackerel
469,1	391,9	77,2	917,8	835,2	82,6	Red bream, large eyed dentex
854,0	—	854,0	758,1	—	758,1	Pickarel, blotched pickarel
271,3	47,9	223,4	367,4	128,9	238,5	Red mullet, stripped mullet
169,9	—	169,9	207,6	—	207,6	Bonito
615,0	—	615,0	874,7	—	874,7	Pilchard
160,8	17,6	143,2	319,4	48,6	270,8	Horse mackerel
92,3	16,4	75,9	99,9	4,5	95,4	Scorpion fish, gurnard, flying fish
68,8	45,7	23,1	103,4	70,5	32,9	Black bream
442,8	401,7	41,1	553,3	500,3	53,0	Dentex, common sea bream
228,8	198,4	30,4	348,1	308,7	39,4	Dusky sea perch, grouper, stone bass, badeche
1.092,0	460,8	631,2	1.361,4	654,2	707,2	Others
570,6	190,3	380,3	520,4	273,8	246,6	<i>Cephalopoda</i>
71,7	53,7	18,0	88,2	70,5	17,7	Common squid
196,5	65,6	130,9	167,0	70,1	96,9	Octopus
286,6	71,0	215,6	243,3	133,3	110,0	Cuttlefish
15,7	—	15,7	21,9	—	21,9	Flying squid
114,5	10,1	104,4	230,0	6,6	223,4	<i>Crustaceans</i>
65,4	10,1	55,3	158,3	6,0	152,3	Shrimp
49,1	—	49,1	71,7	0,6	71,1	Others
140,9	—	140,9	77,6	—	77,6	<i>Pelecipoda</i>
140,9	—	140,9	77,6	—	77,6	Wartys venu, noah's ark, mussel, oyster

* Coefficient of variation over 15%.



Β.4: Ποσότης άλιευμάτων, κατά κυριώτερα είδη: Έτος 1968 (συνέχεια)

Ποσότης εις μετρικούς τόννους

Είδη άλιευμάτων	Μάιος — May			Ίούνιος — June		
	Ποσότης άλιευμάτων —					
	Σύνολον Total	Κατεψυγμένα Frozen	Νωπά Fresh	Σύνολον Total	Κατεψυγμένα Frozen	Νωπά Fresh
Γενικών σύνολον	9.210,7	2.762,0	6.448,7	6.857,6	1.869,0	4.988,7
Ίχθύες	8.621,1	2.634,6	5.986,5	6.676,7	1.789,1	4.887,7
Βακαλάος, προσφυγάκια, φίγγια	179,6	7,3	172,3	771,5	728,9	42,6
Γαύρος, χαψί	1.305,0	—	1.305,0	1.065,7	—	1.065,7
Γλώσσες, φασιά	71,2	7,1	64,1	70,1	12,5	57,6
Γόπες, σάλπες	347,4	3,1	344,3	402,5	—	402,5
Κέφαλοι	114,7	—	114,7	85,9	—	85,9
Κολιοί	301,2	49,0	252,3	260,1	16,3	243,8
Λιθρίνια, μπαλάδες	833,2	739,6	93,7	343,8	279,4	64,4
Μαρίδες, τσέρουλες, μένουλες	636,1	—	636,1	170,7	—	170,7
Μπαρμπούνια, κουτσομούρες	365,7	107,3	258,4	248,4	63,5	184,9
Παλαμιδες, ρίκια	182,6	—	182,6	129,5	—	129,5
Σαρδέλλα	993,5	—	993,5	1.098,5	—	1.098,5
Σαυρίδια, σαμπανιός	463,0	44,3	418,7	407,7	33,2	374,5
Σκορπιοί, καπόνια, βραστόψαρα, χελιδονόψαρα	98,9	3,5	95,4	83,2	7,9	75,3
Σκαθάρια	64,0	25,0	39,0	50,2	13,8	36,4
Συναγρίδες, φαγιριά	549,3	478,9	70,4	307,8	233,5	74,3
Σφυρίδες, ροφοί, βλάχοι, στύρες	421,3	358,9	62,4	168,6	95,0	73,6
Διάφορα	1.694,4	810,6	883,6	1.012,5	305,1	707,5
Κεφαλόποδα	247,1	122,2	124,9	106,7	78,0	28,7
Καλαμάρια	85,4	69,3	16,1	39,2	37,6	1,5
Όκταπόδια	70,5	18,4	52,1	29,2	12,7	16,5
Σουπιές	59,6	34,4	25,2	37,2	27,6	9,6
Θράψαλα	31,6	—	31,6	*1,1	—	*1,1
Μαλακόστρακα	327,2	5,2	321,9	63,1	1,9	61,2
Γαρίδες	218,3	5,0	213,2	37,5	1,8	35,7
Διάφορα	108,9	0,2	108,7	25,6	0,1	25,5
Όστρακοειδή	*15,4	—	*15,4	*11,1	—	*11,1
Κυδώνια, καλόγνωμες, μύδια, στρείδια	*15,4	—	*15,4	*11,1	—	*11,1

* Συντελεστής μεταβλητικότητας άνω του 15%.



B.4: Quantity of fish, by principal species: Year 1968 (continued)

Quantity in metric tons

Ιούλιος — July			Αύγουστος — August			Species
— Quantity of fish						
Σύνολον Total	Κατεψυγμένα Frozen	Νωπά Fresh	Σύνολον Total	Κατεψυγμένα Frozen	Νωπά Fresh	
9.547,1	4.630,3	4.916,9	6.366,9	1.795,8	4.571,1	Grand total
9.147,9	4.312,1	4.835,8	5.994,8	1.513,0	4.481,8	<i>Fish</i>
735,3	701,1	34,2	31,6	—	31,6	Cod, couch's whiting
1.033,0	—	1.033,0	930,3	—	930,3	Anchovy
73,6	22,0	51,6	65,0	22,9	42,1	Sole
522,1	0,1	522,0	383,4	—	383,4	Bogne, salema
93,5	—	93,5	129,1	—	129,1	Common grey mullet
354,4	96,8	257,6	305,4	10,9	294,5	Chub mackerel
1.029,6	962,6	67,0	380,5	320,7	59,8	Red bream, large eyed dentex
156,7	—	156,7	160,5	—	160,5	Pickarel, blotched pickarel
486,4	287,9	198,5	410,7	212,3	198,4	Red mullet, stripped mullet
50,9	—	50,9	38,0	—	38,0	Bonito
1.012,8	—	1.012,8	960,0	—	960,0	Pilchard
435,6	47,4	388,2	382,9	32,8	350,1	Horse mackerel
80,1	3,2	76,9	83,2	0,3	82,9	Scorpion fish, gurnard, flying fish
111,1	80,8	30,3	57,6	18,2	39,4	Black bream
768,8	702,7	66,1	510,4	444,5	65,9	Dentex, common sea bream
461,6	381,9	79,7	169,5	98,0	71,5	Dusky sea perch, grouper, stone bass, badeche
1.742,4	1.025,6	716,8	996,7	352,4	644,3	Others
309,0	285,9	23,1	256,4	234,1	22,3	<i>Cephalopoda</i>
156,9	154,0	2,9	77,9	75,2	2,7	Common squid
58,1	46,8	11,3	97,2	85,3	11,9	Octopus
92,2	85,1	7,1	80,7	73,6	7,1	Cuttlefish
*1,8	—	*1,8	*0,6	—	*0,6	Flying squid
70,1	32,3	37,8	67,7	48,7	19,0	<i>Crustaceans</i>
42,3	31,4	10,9	51,1	48,2	2,9	Shrimp
27,8	0,9	26,9	16,6	0,5	16,1	Others
*20,0	—	*20,0	*47,9	—	*47,9	<i>Pelecipoda</i>
*20,0	—	*20,0	*47,9	—	*47,9	Warty venus, noah's ark, mussel, oyster

* Coefficient of variation over 15%.



Β.4: Ποσότης άλιευμάτων, κατά κυριότερα είδη: Έτος 1968 (συνέχεια)

Ποσότης εις μετρικούς τόνους

Είδη άλιευμάτων	Σεπτέμβριος — September			Όκτώβριος — October		
	Ποσότης άλιευμάτων —					
	Σύνολον Total	Κατεψυγμένα Frozen	Νωπά Fresh	Σύνολον Total	Κατεψυγμένα Frozen	Νωπά Fresh
Γενικών σύνολον	7.516,7	2.938,2	4.578,5	8.082,4	2.189,6	5.892,7
*Ιχθύες	7.014,6	2.554,7	4.459,9	7.258,8	1.815,5	5.443,3
Βακαλάος, προσφυγάκια, φίγγια	25,6	0,2	25,4	232,7	49,0	183,7
Γαύρος, χαψί	426,2	—	426,2	209,8	—	209,8
Γλώσσες, φασιά	63,8	17,2	46,6	285,1	229,0	56,1
Γόπες, σάλπες	357,4	—	357,4	338,8	—	338,8
Κέφαλοι	109,4	—	109,4	119,6	—	119,6
Κολιοί	221,8	35,2	186,6	131,8	42,7	89,1
Λιθρίνια, μπαλάδες	592,3	593,0	59,3	415,6	300,8	114,8
Μαρίδες, τέρουλες, μένουλες	717,9	—	717,9	1.271,3	—	1.271,3
Μπαρμπούνια, κουτσομούρες	575,4	346,2	229,2	480,0	65,8	414,2
Παλαμίδες, ρίκια	41,6	1,2	40,4	131,5	—	131,5
Σαρδέλλα	1.156,9	—	1.156,9	1.225,9	—	1.225,9
Σαυρίδια, σαμπανίδς	308,3	15,2	293,1	250,5	16,3	234,2
Σκορπιοί, καπόνια, βραστόψαρα, χελιδονόψαρα	62,6	8,0	54,6	100,4	4,4	96,0
Σκαθάρια	40,1	9,5	30,6	62,0	29,9	32,1
Συναγρίδες, φαγκριά	739,3	682,3	57,0	360,2	315,7	44,5
Σφυρίδες, ροφοί, βλάχοι, στύρες	195,4	141,3	54,1	113,6	74,3	39,3
Διάφορα	1.380,6	765,4	615,2	1.530,0	687,6	842,4
Κεφαλόποδα	382,9	343,4	39,5	518,8	305,6	213,2
Καλαμάρια	94,5	81,2	13,3	109,1	81,0	28,1
Όκταπόδια	189,5	169,3	20,2	241,7	122,9	118,8
Σουπιές	97,8	92,9	*4,9	137,0	101,7	35,3
Θράψαλα	*1,1	—	*1,1	31,0	—	31,0
Μαλακόστρακα	105,9	40,1	65,8	293,9	68,5	225,4
Γαρίδες	93,9	38,4	55,5	269,7	68,2	201,5
Διάφορα	12,0	1,7	10,3	24,2	0,3	23,9
*Όστρακοειδή	*13,3	—	*13,3	*11,0	—	*11,0
Κυδώνια, καλόγνωμες, μύδια, στρέϊδια	*13,3	—	*13,3	*11,0	—	*11,0

* Συντελεστής μεταβλητικότητας άνω του 15%.



B.4: Quantity of fish, by principal species: Year 1968 (continued)

Quantity in metric tons

Νοέμβριος — November			Δεκέμβριος — December			Species
— Quantity of fish						
Σύνολον Total	Κατεψυγμένα Frozen	Νωπά Fresh	Σύνολον Total	Κατεψυγμένα Frozen	Νωπά Fresh	
8.835,2	4.197,0	4.638,3	8.254,3	4.394,9	3.859,4	Grand total
7.813,3	3.603,0	4.210,3	6.811,0	3.330,9	3.480,1	Fish
1.379,4	1.204,0	175,4	175,2	3,9	171,3	Cod, couch's whiting
106,5	—	106,5	118,8	—	118,8	Anchovy
98,8	25,3	73,5	146,0	36,5	109,6	Sole
233,7	—	233,7	224,0	0,5	223,5	Bogne, salemá
108,2	—	108,2	92,9	0,1	92,8	Common grey mullet
107,5	87,4	20,1	150,4	137,1	13,3	Chub mackerel
694,6	586,2	108,4	913,7	822,8	90,9	Red bream, large eyed dentex
1.122,2	—	1.122,2	965,9	—	965,9	Pickarel, blotched pickarel
485,1	110,7	374,4	569,2	272,0	297,2	Red mullet, stripped mullet
163,0	—	163,0	183,4	—	183,4	Bonito
596,3	—	596,3	259,7	—	259,7	Pilchard
167,4	17,8	149,6	123,1	47,3	75,8	Horse mackerel
175,9	62,7	113,2	163,8	54,4	109,4	Scorpion fish, gurnard, flying fish
84,9	62,4	22,5	94,8	77,1	17,7	Black bream
641,8	606,0	35,8	740,8	714,8	26,0	Dentex, common sea bream
127,9	98,5	29,4	221,8	198,6	23,2	Dusky sea perch, grouper, stone bass, badeche
1.520,1	742,0	778,1	1.667,5	965,8	701,6	Others
806,0	568,9	237,1	1.151,2	948,2	203,0	<i>Cephalopoda</i>
164,8	130,3	34,5	201,0	168,4	32,6	Common squid
412,3	287,5	124,8	548,0	445,5	102,5	Octopus
201,7	151,0	50,7	377,0	334,3	42,7	Cuttlefish
27,1	—	27,1	25,2	—	25,2	Flying squid
186,2	25,1	161,1	245,0	115,8	129,2	<i>Crustaceans</i>
124,9	24,9	100,0	186,5	114,2	72,3	Shrimp
61,3	0,2	61,1	58,5	1,6	56,9	Others
*29,7	—	*29,7	*47,1	—	*47,1	<i>Pelecipoda</i>
*29,7	—	*29,7	*47,1	—	*47,1	Warty venus, noah's ark, mussel, oyster

* Coefficient of variation over 15%.



B.5: Ποσότης άλιευμάτων, κατά περιοχάς άλιείας και κατ' είδος άλιευτικών έργαλείων: Έτος 1968

Ποσότης εις μετρικούς τόνους

Αριθμός κώδικος	Περιοχάι άλιείας	Ποσότης άλιευμάτων —			
		Σύνολον Total	Κατεψυγμένα Frozen	Νωπά —	
			Είδη άλιευτικών έργαλείων —		
			Ύπερποντίου άλιείας Overseas fishery	Σύνολον Total	Δίκτυα μηχανότρατας Trawl nets
	Σύνολον	91.620,9	36.777,3	54.843,4	11.465,4
01	Άτλαντικός Όκεανός	36.777,3	36.777,3	—	—
02	Άκται Β. Άφρικής	1.247,5	—	1.247,5	1.247,5
03	Άκται Ήπειρου και νήσου Κερκύρας	921,2	—	921,2	329,8
04	Άμβρακικός κόλπος και άκται νήσου Λευκάδος	1.123,4	—	1.123,4	44,4
05	Άκται νήσων Κεφαλληνίας, Ζακύνθου και Πατραϊκός κόλπος	2.174,0	—	2.174,0	473,0
06	Κόλποι Κυπαρισσιακός και Μεσσηνιακός	450,2	—	450,2	165,3
07	Λακωνικός κόλπος	562,3	—	562,3	126,9
08	Κόλποι Άργολικός και Σαρωνικός	8.136,3	—	8.136,3	827,8
09	Κυρινθιακός κόλπος	756,6	—	756,6	239,9
10	Κόλποι Νότιος και Βόρειος Εύβοϊκός - Μαλιακός	5.608,4	—	5.608,4	980,3
11	Παγασητικός κόλπος	2.131,6	—	2.131,6	—
12	Άνατολικάι άκται Εύβοίας και περιοχή νήσων Σποράδων ..	2.068,3	—	2.068,3	840,8
13	Κόλποι Θερμαϊκός και Χαλκιδικής	9.138,6	—	9.138,6	1.567,7
14	Κόλποι Στρυμωνικός και Καβάλας - άκται νήσου Θάσου και Θρακικών πέλαγος	9.772,9	—	9.772,9	1.814,3
15	Περιοχή νήσων Λέσβου, Χίου, Σάμου και Ίκαρίας	4.794,5	—	4.794,5	962,4
16	Περιοχή νήσων Δωδεκανήσου	1.422,1	—	1.422,1	336,5
17	Περιοχή νήσων Κυκλάδων	2.763,1	—	2.763,1	848,4
18	Περιοχή νήσου Κρήτης	1.772,4	—	1.772,4	660,3

Παρατήρησης: Βλ. πλήρεις τίτλους άλιευτικών έργαλείων εις πίνακα Β.2.



B. 5: Quantity of fish, by fishing areas and kind of fishing tools. Year

Quantity in metric tons

Quantity of fish			Fishing areas	Code number
Fresh				
Fishing tools				
Δίκτυα κυβικά Ring nets	Δίκτυα τράιτις Seine nets	Λοιπά Other		
23.352,9	5.790,2	14.235,0	Total	
—	—	—	Atlantic Ocean	01
—	—	—	Coasts of N. Africa	02
199,2	94,7	297,5	Coasts of Epirus and Corfu	03
263,7	299,1	516,2	Ambracian Gulf and coasts of Levkas island	04
1.005,5	199,0	496,5	Coasts of Cephalonia, Zante and Gulf of Patras	05
71,1	119,6	94,3	Gulf of Kyparissia and Gulf of Messenia	06
44,4	190,8	200,2	Gulf of Laconia	07
3.838,1	1.045,2	2.425,2	Gulf of Argolis and Saronic Gulf	08
203,3	117,5	195,9	Gulf of Corinth	09
2.219,3	942,9	1.465,9	Gulf of S. and N. Euboea-Gulf of Lamia	10
1.767,6	143,1	220,9	Pagasaean Gulf	11
550,2	113,2	564,2	Eastern coasts of Euboea and Sporades Islands	12
3.915,5	388,3	3.267,1	Thermaic Gulf and Gulf of Chalcidice	13
6.360,2	446,5	1.151,8	Strymonic Gulf and Gulf of Kavala - coasts of the island of Thasos and sea of Thasos	14
1.567,7	894,3	1.370,0	Islands of Lesbos, Chios, Samos and Ikaria	15
216,6	284,4	584,6	Dodecanesos	16
612,6	476,1	826,0	Cyclades	17
517,7	35,5	558,9	Crete	18

Note: For full titles of fishing tools see table B. 2.



Β.6: Ποσότης άλιευμάτων, κατά κυριότερα είδη και περιοχές άλιείας: Έτος 1968

Ποσότης εις μετρικούς τόννους

Είδη άλιευμάτων	Ποσότης άλιευμάτων —									
	Σύνολον total	Περιοχαι άλιείας —								
		01	02	03	04	05	06	07	08	09
Γενικόν σύνολον	91.620,9	36.777,3	1.247,5	921,2	1.123,4	2.174,0	450,2	562,3	8.136,3	756,6
Ίχθύες	83.792,0	32.807,2	1.213,9	894,8	1.015,0	2.103,5	438,6	560,8	7.769,3	694,0
Βακαλάος, προσφυγάκια, φίγγια ..	8.831,7	7.456,4	1,8	28,9	2,4	41,1	9,7	*1,2	166,3	28,9
Γαῦρος, χαψί	6.319,0	—	—	1,6	*19,8	233,2	17,3	—	1.236,3	83,1
Γλώσσες, φασιά	1.071,0	466,8	5,3	0,7	*1,8	5,4	*0,7	0,2	*19,6	3,8
Γόπες, σάλπες	3.550,1	11,8	34,4	46,0	66,2	202,6	77,1	59,2	490,6	63,5
Κέφαλοι	1.037,5	0,1	—	60,0	92,6	31,2	*3,9	*0,3	17,9	9,1
Κολιοί	2.134,0	636,3	—	*1,2	*3,6	*19,0	0,9	—	131,8	1,4
Λιθρίνια, μπαλάδες	7.429,6	6.438,3	205,6	39,7	12,8	39,9	14,3	5,7	174,5	10,3
Μαρίδες, τσέρουλες, μένουλες	8.506,8	—	596,5	212,1	213,2	391,0	190,6	282,2	1.351,9	186,9
Μπαρμπούνια, κουτσομούρες	4.686,7	1.760,6	284,3	54,2	52,5	95,6	28,9	55,4	317,1	27,3
Παλαμίδες, ρίκια	1.785,1	1,2	—	*17,4	39,3	60,1	9,3	—	738,1	*8,2
Σαρδέλλα	9.011,1	—	—	215,0	340,4	526,6	10,7	—	682,9	130,8
Σαυρίδια, σαμπανιός	3.207,4	332,9	2,2	13,2	34,5	37,4	13,4	*0,2	600,4	41,9
Σκορπιοί, καπόνια, βραστόψαρα, χελιδονόψαρα	1.198,6	219,3	20,9	15,2	*2,3	70,8	*2,0	21,7	96,3	26,1
Σκαθάρια	770,0	494,5	0,2	5,5	*3,1	7,1	*0,2	5,4	7,3	0,9
Συναγρίδες, φαγκριά	6.207,6	5.647,7	7,6	16,7	9,3	15,2	*1,6	13,7	55,3	2,9
Σφυρίδες, ροφοί, βλάχοι, στῦρες ..	2.711,2	2.119,8	10,6	8,2	*4,2	21,2	19,0	27,4	193,7	4,0
Διάφορα	15.334,6	7.221,5	44,5	159,2	117,0	306,1	39,0	88,2	1.489,3	64,9
Κεφαλόποδα	5.574,9	3.599,7	33,6	21,1	48,3	59,7	11,2	*1,5	150,1	27,8
Καλαμάρια	1.203,9	990,7	9,4	8,4	17,9	14,4	6,0	—	9,7	6,4
Όκταπόδια	2.317,9	1.393,7	15,9	2,2	*1,0	9,7	2,5	*1,3	113,4	10,1
Σουπιές	1.865,2	1.215,3	8,2	9,5	29,4	33,4	*2,5	*0,2	5,5	7,9
Θράψαλα	188,0	—	—	1,1	—	2,1	0,2	—	21,5	3,4
Μαλακόστρακα	1.724,4	370,6	0,1	3,9	15,3	10,8	0,4	0,1	135,6	34,7
Γαρίδες	1.247,0	364,5	0,1	1,8	15,1	9,9	0,4	—	115,2	33,2
Διάφορα	477,4	6,1	—	2,1	0,2	0,9	—	0,1	20,4	1,5
Όστρακοειδή	529,5	—	—	*1,4	*44,8	—	—	—	81,2	—
Κυδώνια, καλόγνωμες, μύδια, στρεί- δια	529,5	—	—	*1,4	*44,8	—	—	—	81,2	—

Παρατήρησης: Βλ. επεξήγησην του κωδικου αριθμου των περιοχων άλιείας (01-18) εις πίνακα Β.5.

* Συντελεστής μεταβλητικότητας άνω του 15%.



B.6: Quantity of fish, by principal species and fishing areas: Year 1968

Quantity in metric tons

— Quantity of fish									Species
— Fishing areas									
10	11	12	13	14	15	16	17	18	
5.608,4	2.131,6	2.068,3	9.138,6	9.772,9	4.794,5	1.422,1	2.763,1	1.772,4	Grand total
5.259,9	2.123,6	1.792,4	7.852,9	9.097,0	4.452,7	1.394,7	2.648,8	1.672,9	Fish
246,1	31,6	187,1	202,8	184,1	145,6	*3,6	80,5	13,6	Cod, couch's whiting
867,2	1.172,5	115,9	681,9	1.674,5	214,8	—	*0,7	—	Anchovy
*4,7	*0,4	2,7	414,4	121,6	16,3	*0,5	3,3	*2,6	Sole
270,7	17,1	215,2	245,3	403,4	717,6	179,6	305,7	144,2	Bogne, salema
136,0	*31,8	0,7	439,6	143,5	65,2	4,7	0,9	*0,2	Common grey mullet
55,4	37,4	24,3	168,6	568,1	242,7	128,3	114,7	*0,4	Chub mackerel
151,8	20,9	45,0	19,6	34,4	64,1	40,4	78,4	33,9	Red bream, large eyed dentex
1.041,8	66,3	358,5	431,6	700,2	894,3	404,6	780,2	404,9	Pickarel, blotched pickarel
422,5	22,6	74,6	428,6	273,3	299,9	104,7	247,7	136,8	Red mullet, stripped mullet
179,6	30,4	34,0	*54,8	79,0	228,9	22,3	*57,0	225,7	Bonito
791,5	461,4	162,4	2.106,7	3.085,9	446,6	*0,6	*9,2	40,4	Pilchard
238,4	66,8	156,4	606,7	411,0	234,0	*6,1	280,5	131,3	Horse mackerel
170,4	21,3	65,2	111,4	67,4	100,9	84,8	72,9	29,8	Scorpion fish, gurnard, flying fish
24,8	*3,6	22,7	21,6	9,5	51,9	21,6	68,5	21,7	Black bream
73,0	*18,8	23,9	47,0	38,3	55,7	54,8	45,3	80,9	Dentex, common sea bream
43,0	7,2	7,9	42,4	24,3	8,1	30,9	43,6	95,6	Dusky sea perch, grouper, stone bass, badeche
543,0	113,5	295,9	1.829,9	1.278,5	666,1	307,2	459,7	310,9	Others
195,6	*5,7	53,6	562,5	546,2	133,9	25,8	51,6	46,9	<i>Cephalopoda</i>
31,9	*0,2	1,8	22,8	27,0	42,2	3,4	5,1	6,5	Common squid
103,8	*2,7	23,3	215,8	307,2	36,9	21,3	32,6	24,4	Octopus
17,7	*1,7	2,8	287,3	188,4	37,6	*0,9	1,6	15,2	Cuttlefish
42,2	*1,1	25,7	36,7	23,6	17,2	*0,1	12,3	0,7	Flying squid
146,6	*0,9	222,3	378,8	128,6	159,6	*1,7	61,9	52,6	<i>Crustaceans</i>
14,6	*0,9	81,0	303,6	86,2	126,6	*0,3	42,2	51,7	Shrimp
132,0	—	141,3	75,2	42,4	33,0	1,4	19,7	0,9	Others
*6,4	*1,4	—	344,3	*1,1	48,2	—	*0,8	* —	<i>Pelecipoda</i>
*6,4	*1,4	—	344,3	*1,1	48,2	—	*0,8	* —	Warty venus, noah's ark, mussel, oyster

Note: See table B. 5 for analysis of code numbers (01-18) of fishing areas.

* Coefficient of variation over 15%.



Γ. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ — EMPLOYMENT

Γ.1: Αριθμός άπασχολουμένων, κατ' είδος άλιευτικών εργαλείων: Έτος 1968
C.1: Number of persons employed, by kind of fishing tools: Year 1968

Είδη άλιευτικών εργαλείων Kind of fishing tools	Μέση άπασχόλησις Average employment	'Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	'Απρίλιος April	Μάιος May	'Ιούνιος June	'Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	'Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December
Γενικών σύνολων—Grand total	16.435	13.452	14.531	16.540	18.232	18.876	17.091	16.713	16.460	17.301	17.741	16.092	14.197
Δίκτυα συστήματος μηχανότρατας (υπερποντίου άλιείας)—Trawl nets (of overseas fishery)	1.234	1.265	1.265	1.320	1.227	1.282	1.346	1.256	1.220	1.220	1.232	1.122	1.056
Δίκτυα συστήματος μηχανότρατας (μέσης άλιείας)—Trawl nets (of open sea fishery)	1.352	1.902	1.916	1.935	1.793	1.507	259	274	265	262	1.997	2.073	2.043
Κυκλικά δίκτυα (γρί-γρί)—Ring nets (purse seines)	3.238	1.222	1.702	2.797	3.840	4.422	4.568	4.651	4.518	4.083	3.169	2.376	1.506
Δίκτυα τράτας από ξηράς, συρόμενα—Seine nets	1.580	2.190	2.208	1.762	1.677	1.413	—	—	—	2.160	2.490	2.531	2.533
Λοιπά (μικρά κυκλικά δίκτυα, δίκτυα κοινά, παραγέδια κλπ.)—Other (small ring nets, common nets, lines, etc.)	9.031	6.873	7.440	8.726	9.695	10.252	10.918	10.532	10.457	9.576	8.853	7.990	7.059



«... Τò περιεχόμενον τοῦ ἐρωτηματολογίου θεωρεῖται ἐμπι-
στευτικὸν καὶ ἐν οὐδεμίᾳ περιπτώσει χρησιμοποιεῖται τοῦτο
ὑπὸ Κρατικῆς ἀρχῆς διὰ τὸν ἔλεγχον τοῦ φόρου εισο-
δήματος ἢ ἄλλου φόρου» (Ἄρθρον 36 Ν.Α. 3627/1956)

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΘΑΛΑΣΣΙΑΣ ΑΛΙΕΙΑΣ

ΜΗΝΟΣ _____ 19__

(Πρὸ τῆς συμπληρώσεως ἀναγνώσατε τὰς ὁδηγίας)

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1. Τελωνειακὴ Ἀρχὴ | 5. Ἀριθμὸς μελῶν πληρώματος |
| 2. Ὄνομα ἀλιευτικοῦ | 6. Εἶδος ἀλιευτικῶν ἐργαλείων |
| 3. Νηολογίου ἢ Διμῆν
Δεμβολογίου ἢ Ἀριθμὸς | 7. Περιοχὴ ἀλιείας |
| 4. Καθαρὰ χωρητικότης εἰς κόρους | |

8. ΑΛΙΕΥΜΑΤΑ

Α' Κατὰ κατηγορίας ἀλιευμάτων

Ἀριθμὸς κώδικος	Κατηγορίαι ἀλιευμάτων	Ποσότης εἰς χιλιόγραμμα	Μέση τιμὴ πωλήσεως κατὰ χιλιόγρ.	(Συμπληροῦται ὑπὸ τῆς ΕΣΥΕ)	Παρατηρήσεις
(α)	(β)	(γ)	(δ)	(ε)	(στ)
01	Πρῶτα (καθαρά)				
02	Δεύτερα				
03	Τρίτα				
04	Σύνολον				

Β' Ἀνάλυσις κατ' εἶδος ἀλιεύματος

Ἀριθμὸς κώδικος	Εἶδος ἀλιεύματος	Ποσότης εἰς χιλιόγρ.	Ἀριθμὸς κώδικος	Εἶδος ἀλιεύματος	Ποσότης εἰς χιλιόγρ.
(α)	(β)	(γ)	(α)	(β)	(γ)
	ΙΧΘΥΕΣ				
01	Βακαλῖος, Προσφυγάκια, Φίγγια		26	Σκαθάρια	
02	Γαῦρος, Χαψί		27	Συναγρίδες, Φαγκριά	
03	Γλώσσες, Φασιά		28	Σφυρίδες, Ροφοί, Βλάχοι, Στύρες	
04	Γόπες, Σάλπες		29	Τόννοι, Ὀρκινία, Ξιφίαι	
05	Γοφάρια		30	Τσιπούρες	
06	Ζαργάνες		31	Φρίσσες	
07	Κέφαλοι		32	Χάνοι, Πετρόψαρα	
08	Κολιοί		33	Χειλοῦδες, Σκάροι, Κατσοῦλες, Χτένια	
09	Λαυράκια		34	Χέλια	
10	Λιθρινία, Μπαλάδες		35	Διάφορα	
11	Λούτσοι			ΚΕΦΑΛΟΠΟΔΑ	
12	Μαγιάτικα		41	Θράψαλα	
13	Μαρίδες, Τσέρουλες, Μένουλες		42	Καλαμάρια	
14	Μελανούρια		43	Ὀκταπόδια, Μοσχοί	
15	Μπαρμπούνια, Κουτσομούρες		44	Σουπιές	
16	Μουγκριά, Σμέρνες			ΜΑΛΑΚΙΑ	
17	Μυλοκόπια, Μαυρόψαρα				
18	Παλαμίδες, Ρέκια				
19	Σαλάκια, Ράσσες, Ρίνες, Κεντρώνια, Βάτοι		51	Ἄστακοι	
20	Σαρδέλλα		52	Καβούρια	
21	Σαυρίδια, Σαμπανιὸς		53	Γαρίδες	
22	Σκορπιοί, Καπόνια, Βραστόψαρα, Χελιδονόψαρα		54	Καραβίδες	
23	Σκόμβροι			ΟΣΤΡΑΚΟΕΙΔΗ	
24	Σκυλόψαρα, Γαλέοι		61	Κυδώνια, Καλόγνωμες, Μύδια, Στρείδια	
25	Σπάροι, Σαργολί			Σύνολον	

- 9α. Κατὰ τὸν ἀνωτέρω μῆνα τὸ ἀλιευτικὸν εἰργάσθη _____ ἡμέρας.
 β. Ἐὰν δὲν εἰργάσθη καθόλου ἢ εἰργάσθη ὀλιγώτερον τῶν 10 ἡμερῶν, ἀναγράψατε ἐδῶ τὴν αἰτίαν _____
 Ὁ δηλὸν ἀλιεὺς _____ Ὁ Τελωνειακὸς Ὑπάλληλος _____

10043

ΟΔΗΓΙΑΙ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΙΝ ΤΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ

I. Γενικαί οδηγίαι

1. Διά κάθε άλιευτικόν συμπληρώνεται ένα δελτίον κάθε μήνα. Δελτίον πρέπει να συμπληρώνεται και κατά τούς μήνας που δεν ειργάσθη τὸ άλιευτικόν.
2. Τὸ συμπληρωμένον δελτίον εκάστου μηνὸς θὰ κατατίθεται ἐντὸς τῶν πρώτων 5 ἡμερῶν τοῦ ἐπομένου εἰς τὴν Τελωνειακὴν Ἀρχὴν, εἰς τὴν περιοχὴν τῆς ὁποίας ὑπάγεται ὁ λιμὴν ἐξορμῆσεως τοῦ άλιευτικοῦ. Κατ' ἐξαιρέσειν, ἐπιτρέπεται ὅπως ἢ κατάθεσις τοῦ δελτίου γίνεταί και εἰς ἄλλο Τελωνεῖον, ἐφ' ὅσον τὸ άλιευτικόν εὑρίσκεται μακρὰν τοῦ λιμένος ἐξορμῆσεώς του.
3. Κατὰ τὴν κατάθεσιν τοῦ δελτίου εἰς τὴν Τελωνειακὴν Ἀρχὴν θὰ γίνεται ταυτοχρόνως και ἡ θεώρησις τοῦ Βιβλιαρίου Στατιστικῆς ἐνημερότητος.

II. Εἰδικαί οδηγίαι διὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ δελτίου

- Ἐρώτ. 1. Συμπληρώνεται ὑπὸ τῆς Τελωνειακῆς Ἀρχῆς.
- Ἐρώτ. 2. Ἀναγράφεται τὸ ὄνομα τοῦ σκάφους μὲ κεφαλαῖα γράμματα.
- Ἐρώτ. 3. Ἀναγράφεται ὁ λιμὴν και ὁ ἀριθμὸς νηολογίου ἢ λεμβολογίου τοῦ άλιευτικοῦ.
- Ἐρώτ. 4. Ἀναγράφεται ἡ καθαρὰ χωρητικότης εἰς κόρους. Διὰ σκάφη κάτω τῶν 5 κόρων και τὰ κωπήλατα και ἱστιοφόρα, θὰ τίθεται παῦλα (-).
- Ἐρώτ. 5. Ἀναγράφεται ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀνδρῶν τοῦ πληρώματος τοῦ άλιευτικοῦ, οἱ ὁποῖοι ειργάσθησαν ἐπὶ τοῦ σκάφους κατὰ τὸν δηλούμενον μήνα.
- Ἐρώτ. 6. Ἀναγράφεται τὸ εἶδος τῶν χρησιμοποιηθέντων άλιευτικῶν ἐργαλείων κατὰ τὸν δηλούμενον μήνα (π.χ. μηχανότρατα, γρι-γρί, παραγάδια, δίκτυα κλπ). Ἐὰν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μηνὸς τούτου ἐχρησιμοποιήθησαν περισσότερα εἶδη άλιευτικῶν ἐργαλείων, θὰ αναγραφῆ ἐκεῖνο ποῦ ἐχρησιμοποιήθη περισσότερον.
- Ἐρώτ. 7. Ἀναγράφεται ἡ περιοχὴ εἰς τὴν ὁποίαν ειργάσθη τὸ άλιευτικόν κατὰ τὸν δηλούμενον μήνα π.χ.: Θερματικὸς κόλπος, περιοχὴ Χίου - Τουρκικῶν ἀκτῶν, περιοχὴ Β. Σποράδων, Λακωνικὸς κόλπος, Πατραϊκὸς κόλπος, περιοχὴ Λευκάδος - Κεφαλληνίας κλπ. Ἐὰν κατὰ τὴν διάρκειαν ἐνὸς μηνὸς τὸ άλιευτικόν ἤλιευσεν εἰς περισσότερας τῆς μιᾶς περιοχάς, δέον ὅπως αναγραφῆ ἡ περιοχὴ, εἰς τὴν ὁποίαν ἤλιεύθη ἡ μεγαλύτερα ποσότης ἰχθύων.
- Ἐρώτ. 8. Εἰς τὸ πρῶτον μέρος τοῦ ἐρωτήματος τὰ άλιεύματα διακρίνονται εἰς τρεῖς βασικὰς κατηγορίας : Πρῶτα (ἢ καθαρὰ), Δεῦτερα και Τρίτα. Ἐναντι δὲ ἐκάστης κατηγορίας αναγράφονται εἰς μὲν τὴν στήλην γ' αἱ άλιευθεῖσαι ποσότητες εἰς χιλιόγραμμα, εἰς δὲ τὴν στήλην δ' ἡ τιμὴ πωλήσεως κατὰ χιλιόγραμμον. Εἰς τὴν στήλην ε' οὐδὲν αναγράφεται, τέλος δὲ εἰς τὴν στήλην στ' αναγράφεται οἰαδήποτε παρατηρήσεις. Εἰς τὸ δεῦτερον μέρος τοῦ ἐρωτήματος τὰ άλιεύματα εἶναι αναγεγραμμένα κατ' εἶδος και ἀλφαβητικὴν σειρὰν. Εἰς τὴν στήλην δὲ γ' και ἐναντι ἐκάστου εἶδους αναγράφονται αἱ κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ δηλουμένου μηνὸς άλιευθεῖσαι ποσότητες εἰς χιλιόγραμμα.
- Ἐρώτ. 9. Εἰς τὸ κάτω μέρος τοῦ δελτίου αναγράφεται ὁ ἀριθμὸς τῶν ἡμερῶν κατὰ τὰς ὁποίας ειργάσθη τὸ άλιευτικόν κατὰ τὸν δηλούμενον μήνα. Ἐὰν δὲ δὲν ειργάσθη καθόλου ἢ ειργάσθη ὀλιγώτερον τῶν 10 ἡμερῶν, πρέπει νὰ αναγραφῆ ἡ αἰτία, π.χ. λόγῳ ἐπισκευῶν, λόγῳ κακοκαιρίας, λόγῳ ἀσθενείας τοῦ άλιέως κλπ. Ἐτέλος, τὸ δελτίον ὑπογράφεται ὑπὸ τοῦ δηλοῦντος άλιέως και τοῦ παραλαμβάνοντος τοῦτο τελωνειακοῦ ὑπαλλήλου.



1043

